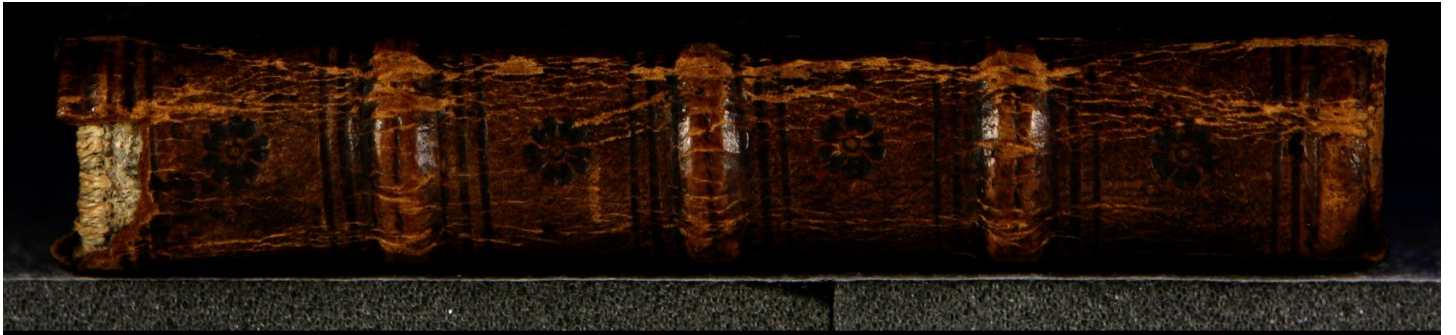
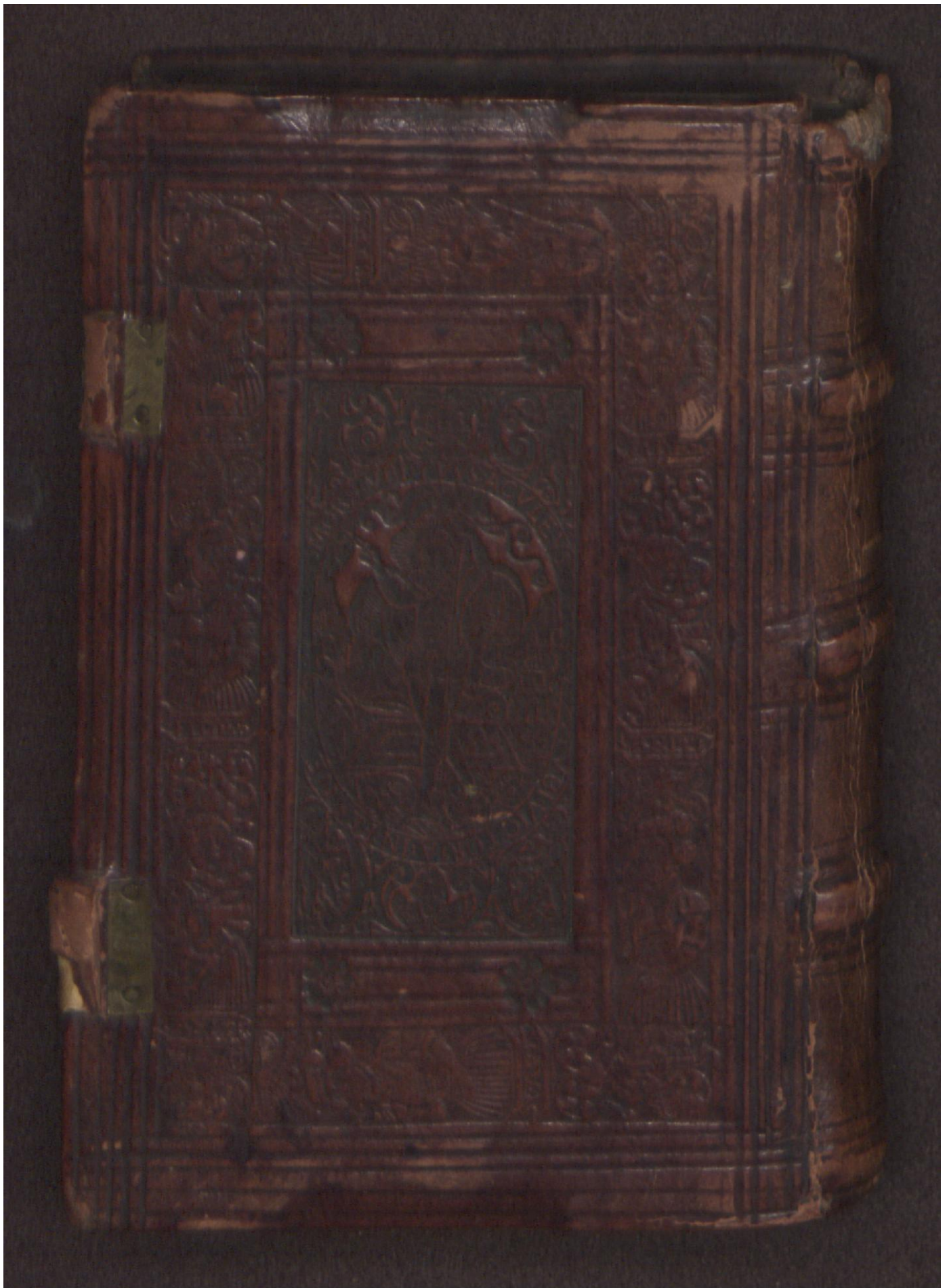




Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



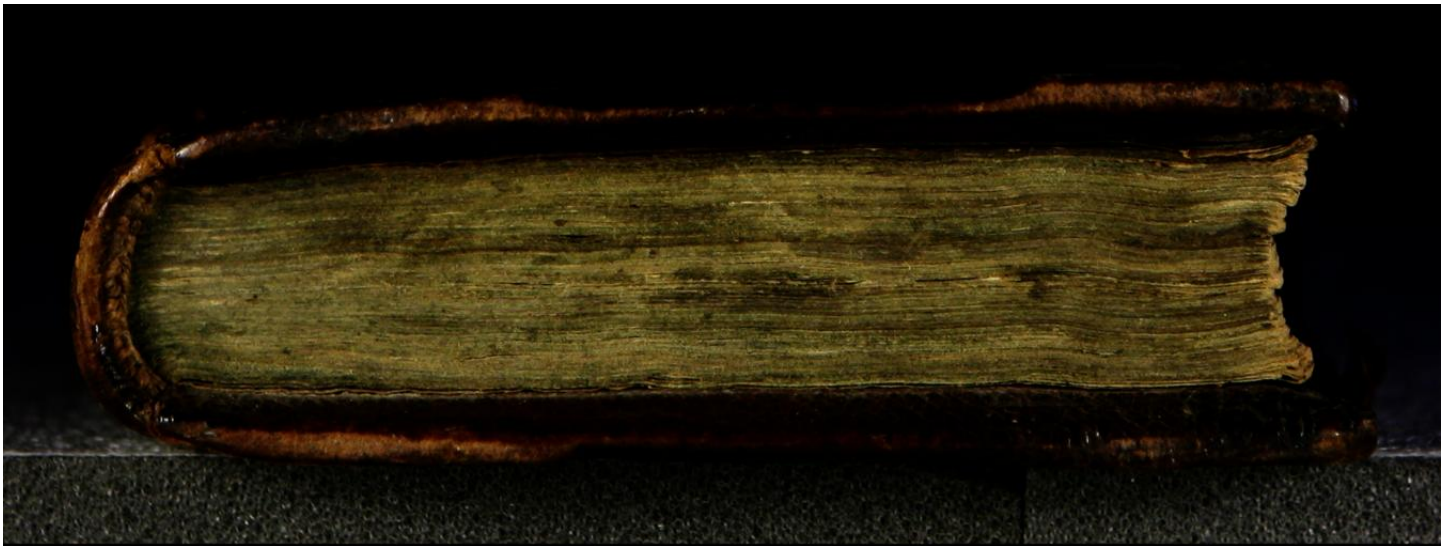
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



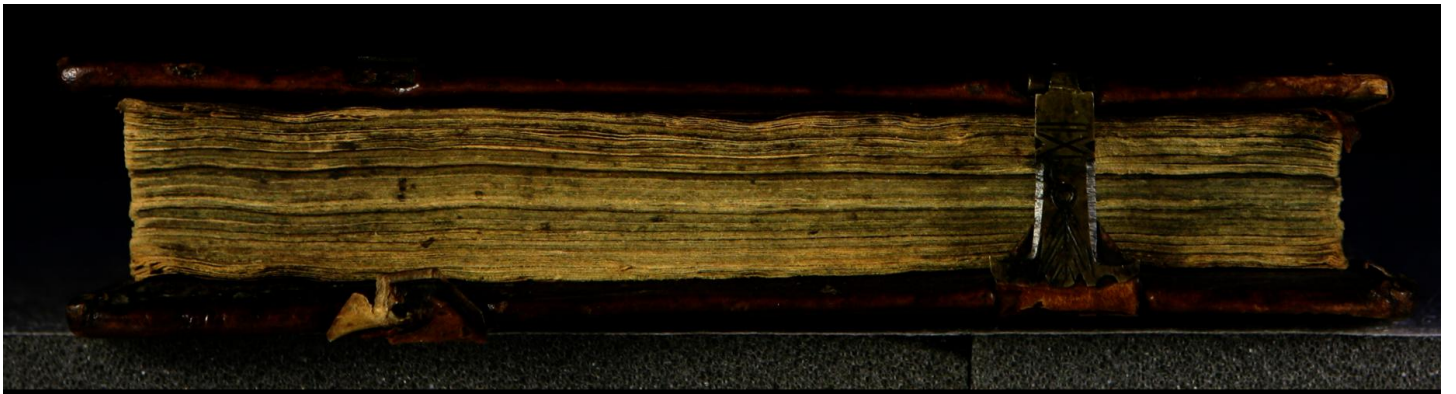
Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)

328

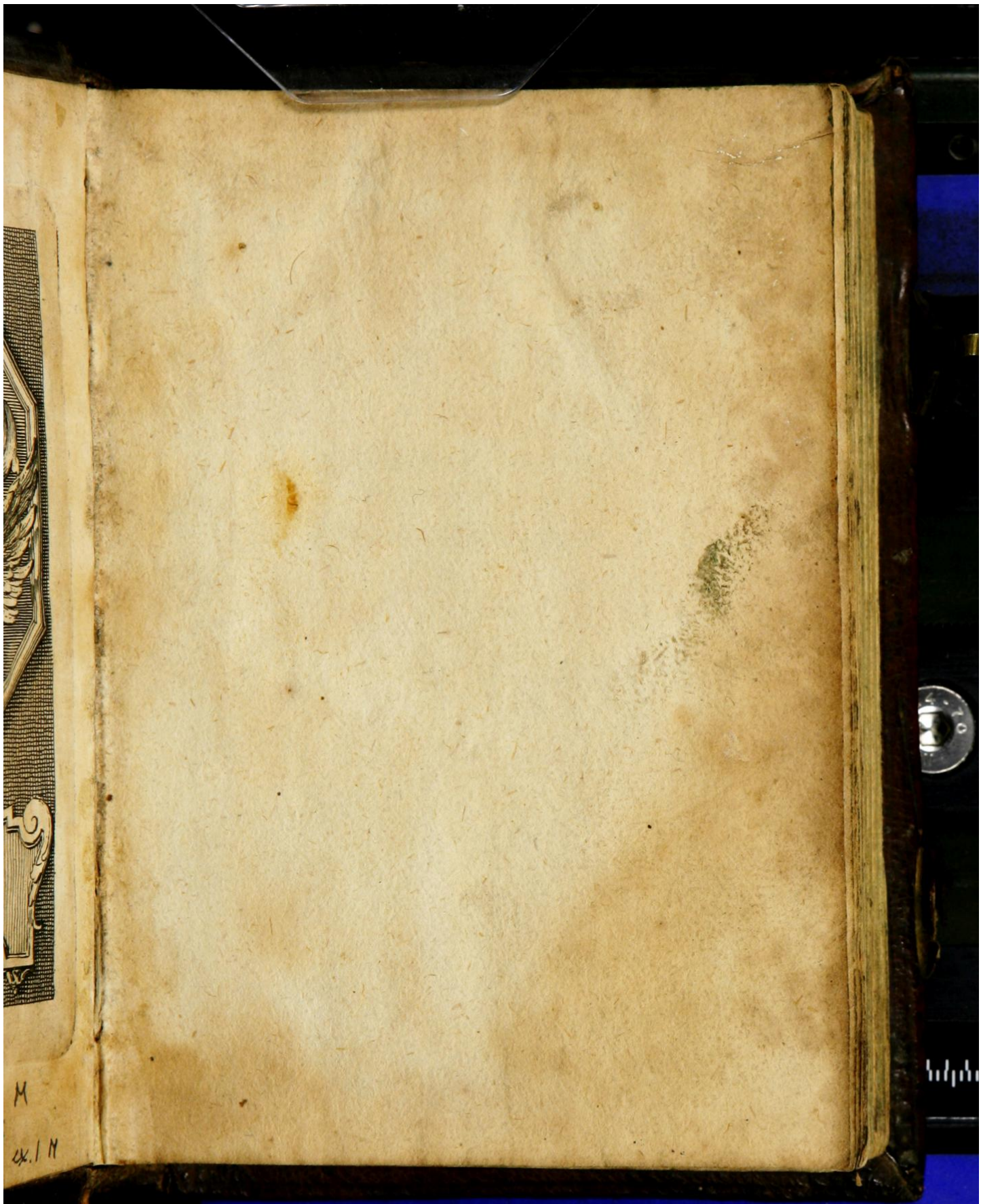
Box  
No 529.



*M. Tischer fecit*



— 2. N 749 M  
 09 2. N 1361 ex. 1 N



M  
4x.1 M

Early European Books, Copyright © 2009 ProQuest LLC.  
Images reproduced by courtesy of the Royal Library, Copenhagen.  
Hielmst. 529 8° (LN 749)



29

Decorative border with black and red patterns and text fragments.

En PRÆSERVATIVE

**De salig Læ-**  
**gedom / imod den far-**  
**lige oc forgiftige Siælens**  
siuge / som er mishaab eller  
fortuilelse.

Tilsammen skreffuen  
Aff  
**D. Niels Hemmingssøn.**

De nu vdsee aff Latine  
paa Danske  
ved

**M. Jacob Albrechtssøn /**  
Sogneprest i Otterup.

C : I :  **Berlin**

**Prentet i Kiøbenhaffn / Aff**  
**Jans Stockelman.**

1 5 9 3.

= LN 749 M



**D** Et Christus vdi  
sin Døds kamp befol  
sine Disciple / skulle wi ten-  
cke / at det oc gielder oss paa.  
Baager (siger hand) oc be-  
der / at i icke falde i fristelse:  
Met huilcke ord der giffuis  
tilkiende / Huor stor farlig-  
hed wi ere stedde vdi / all den  
stund wi vandre i denne elen-  
dighed / Oc met huor stor flit-  
tighed oc grandgiffuelig for-  
sigtighed wi hassue behoff at  
vocte oss for vore Fienders  
list oc bedrægeri / Oc huorle-  
dis saadant kand see.

A ij

Thi

**E**hi met det ord / Vaager /  
**P**aamindis wi / ickē allene at  
**W**i haſſue mange Siender /  
**A**ſſ huiſcke wi paa alle ſider  
**B**eringis oc omgiffuis / Men  
**S**ocſaa met høyeſte flit at voc  
**T**e off for vore Siender / ſom  
**E**re Satan / Kiødit / oc Ver  
**D**en / at diſſe heſſtige oc for  
**G**iſſtige Siender / ickē ſkulle  
**V**offuerfalde off / kuldkaſte vor  
**T**ro / ſkende vor Samuittig  
**H**ed / oc berøffue off de huide  
**O**c ſkinnende Klæder fra / der  
**C**hriftus vor Brudgom  
**H**aſſuer beprydet off met.  
**S**aa ſiger HÆRen vdi S.  
Han

**H**anſ  
**C**api  
**V**aag  
**D**er / at  
**N**og  
**N**  
**D**er /  
**H**ed.  
**M**and  
**E**hi  
**C**hr  
**H**un  
**H**elli  
**F**orm  
**E**hi  
**T**ro  
**B**eg

**D**ansis Aabenbarings 16.  
**C**apit: Salig er den som  
**B**aager/ oc holder sine Klee-  
**d**er/ at hand skal icke vandre  
**N**øgen.  
**N**u ere de Christnis Klee-  
**d**er/ Retferdighed oc Hellig-  
**h**ed. Retferdighed isører  
**m**and sig formedelst Troen/  
**E**hi Christi lydighed er de  
**C**hristnis Retferdighed / oc  
**h**un tilregnis dem som tro.  
**H**ellighed isører mand sig  
**f**ormedelst den helligAand:  
**E**hi de som tro / oc ere ved  
**T**roen Retferdige gjorde/ de  
**b**egaffuis met den hellig  
**A** iij **A**and/

**A**land / hand skaber oc giør  
vdi dennom saadan rørelse  
oc beuegelse / som hand er  
selff : Der aff kommer der  
da / at vor lydighed bliffuer  
villig oc vacker : Disse Klæ-  
der vil HÆren at wi skul-  
le holde oc beuare / paa det  
wi icke skulle vandre Nøg-  
ne / eller røffuede aff vore  
Siender / Satan / Verden oc  
Kjødit.

Men effterdi det er icke  
vdi nogit Menniskis for-  
mue eller krafft / at imodstaa  
saa store oc grumme Sien-  
der / da befaler HÆren oss  
at

at bede  
selff icke  
Hær  
rette.  
hand /  
vundit  
Her be-  
hen til  
i. Joh  
Cey  
vund  
som  
egen  
offue  
fri k  
Siend  
di v

**W**at bede / Alt det wi vdaß off  
selff ick forma / skulle vdi  
Christo lættelig kunde vdi  
rette. Verer trøstige / siger  
hand / Jeg hæffuer offuer  
uundit Verden / Johan. 16.  
Her hæffuer Johannes seet  
hen til / der hand skreff /  
1. Johan. 5. Vor Ero er den  
Eyer som hæffuer offuer  
uundit Verden. Thi lige  
som Christus bliffuer vor  
egen formedelst Eroen / saa  
offueruinde wi oc ved Chri  
sti krafft vore Mandelige  
Siender. Derfaare effter  
di vore Siender kempe oc  
A iiii stri.



**V**stride stedse imod oss / da skul-  
**l**e wi altid bede / at Christus  
**v**or Eeneruindings Første  
**k**and oc stedse vere hos oss /  
**p**aa det wi icke skulle offuer-  
**u**indis aff vore Siender.

**O**c fordi wi offte falde  
(thi vort Kijds skrøbelig-  
**h**ed / Verdens ondskaff / oc  
**S**atans list er stor) da skul-  
**l**e wi først oc fremmerst vocte  
**o**ss for to ting : Det ene er /  
**a**t naar wi ere faldne / at wi  
**i**cke lenge ligge vdi Synden /  
**T**hi diss lenger wi vende oss i  
**S**yndens søle / diss vanskelig-  
**g**ere komme wi der aff igen.

Det

Det andit er / at om vore  
Siender hassue bedragit oc  
forrastit oss / oc wi hassue  
bleffuit nogit lenge i Syn-  
dens søle / skulle wi dog in-  
genlunde mistrøste oss om  
Guds Naade: Thi det første  
Saligheds raad oc hielp er  
at omuende sig snart / oc staa  
aff Synd oc Last. Det an-  
dit er / at icke mistrøste sig om  
Guds Naade / Fordi at mis-  
trøste sig om Naade / det er  
den største oc yderste forderff-  
uelse.

Men paa det wi kunde  
diss bedre vocte oss for denne

U o mis-

**V** mishaabs oc fortuilelssis  
**K**lippe oc stød / Da siuntis  
**E** mig det vere fornøden / at ieg  
**E** paa denne tid tilsammen  
**S** kreffue nogit Raad oc Læ-  
**A** gedom / vdaß det Guddom-  
**V** melige Apotek / det er / den  
**H** hellige Skrift / imod mis-  
**E** haabs eller fortuilelssis For-  
**E** giff. Saa vil ieg nu her ta-  
**L** le om tu Stycke.  
**D**et første / huad mis-  
**h**aab eller fortuilelse er /  
**o**c huor farlig oc grum  
**e**n ting det er.  
**D**et andit / huorle-  
**d**is mand skal imod  
**s**taa

staa  
 lelse  
 ned  
 den  
 mel  
 D  
 første  
 se  
 Hier  
 som  
 forn

staa oc affuerie fortui-  
lelse / at hun icke skal  
nedstyrte it Menniske i  
den euige død oc fordøm-  
melse.

## Om det Første Stycke.

**V**ortuelse eller mis-  
haab (hvilcken wi her  
acte at tale om) er en  
forstreckelig rædzel oc gruel-  
se vdi it Menniskis Hu-  
sierte oc Samuittighed /  
som kommer / naar mand  
fornemmer oc føler Guds  
vrede

**V**rede for Syndens skyld/ oc  
**f**rycter saa saare for den eui-  
**g**e fordømmelse/ at mand in-  
**g**en Guds Naade kand haa-  
**b**e eller foruente sig. Her paa  
**k**unde wi see allerfarligste oc  
**s**ørgeligste Exempler vdi Ga-  
**i**n oc Juda. Thi de bleffue  
**b**aade vdi dette Mishhaabs  
**o**c Fortuileffis Suell ned-  
**s**unctne.  
**G**ain / der hand fant  
**G**uds vrede/ bleff hand off-  
**u**eruunden oc vndertryekt aff  
**r**ædzel oc fryet for den euige  
**f**ordømmelse/ at hand raab-  
**t**e: Min Synd er større end  
**a**t

at hur  
 Der  
 den  
 angred  
 det / m  
 ife / thi  
 dede / at  
 digt B  
 tuileff  
 met o  
 den h  
 Aff Ju  
 haab  
 tager  
 der ha  
 offuer  
 hengi

at hun fand forladis mig.  
Der Judas haffde forraadt  
den HERRE Christum / da  
angrede hand vel oc fortrød  
det / men hand omuende sig  
icke / thi hand sagde: Jeg syn-  
dede / at ieg forraadde wskyl-  
digt Blod. Vdaff Gains for-  
tuilelse fødte forhærdelse /  
met allerhøyeste Guds oc  
den hellige Kirckis foract.  
Vff Judæ fortuilelse oc mis-  
haab fødte Mord / at hand  
tager sig selff aff dage. Thi  
der hand icke kunde taale den  
offuermaade store banghed /  
hengde hand sig selff.  
Vdi

**V**di disse tu Exempel findis  
denne fortuilelssis begyndelse  
atskillig: Thi i Cain begyn-  
tis Mishaaab / vdaß Dnen-  
skalckhed oc Hnckleri / Oc at  
hand meente sig at kunde met  
sin egen forueniste vere Gud  
behagelig / oc de som saadane  
ere / hassue gierne den art / at  
de i det allerhøyeste hade oc  
forsølge alle dem / som ick vil-  
le følge deris egen optenckte  
Guds tieniste. Huilcket S.  
Hans met disse ord giffuer til-  
kiende / der hand siger / 1. Joh.  
3. Huorfor myrde Cain sin  
Broder? For hans (det er /  
Cains)

Cain  
onde /  
ferdige  
Dnenst  
ders h  
ders h  
ders m  
Efter t  
mittig  
Efter  
Mish  
Guds  
hun b  
Cain  
actere  
D  
terfol

**G**ains ) gierninger vaare  
onde / oc hans Broders ret-  
ferdige. Thi følger aff Gains  
Dyenskalkhed / hans Bro-  
ders had : Aff hans Bro-  
ders had følger hans Bro-  
ders mord oc mandrab: Der  
effter tuinger den onde sam-  
uittighed hans hu oc Hierte/  
effter huilcken banghed følger  
Misshaab oc Fortuilelse om  
Guds naade / huilcké effter at  
hun bleff forhærdit / da bleff  
Gainen allerstørst Guds for-  
actere oc Kirckens forfølgere.  
Dette hans Exempel eff-  
terfølge end idag mange En-  
ran-



**T**ranner vdi Pawedømit. Oc  
**S**aa haßuer Cain tilſammen  
**S**medt en lang Lencke aff  
**M**ange ſynder oc laſter / ſom  
**E**re / Fordriſtelle paa ſin egen  
**V**ærdſkyld oc fortieniſte / had  
**V**imod ſin Broder / ſin Bro  
**D**ers mord / miſhaab / forhæ  
**D**eſe / Guds foract / oc Kir  
**C**kens forfølgelſe.  
**V**di Juda begyndelſen /  
**E**ller det første Treen til miſ  
**H**aab oc fortuilelſe / vaar  
**B**antro / huilcken der er Ge  
**R**igheds moder. Thi huor en  
**S**and tro er til Guds Foract  
**E**telle / der fand Gerighed icke  
**H**aß

**H**aßue  
**H**uilck  
**G**uden  
**S**om  
**H**un  
**V**eri  
**S**napp  
**G**ud  
**C**hrif  
**D**ing  
**H**an  
**V**red  
**V**ria  
**K**aaf  
**S**od  
**S**at  
**H**und

haffue nogen sted eller rum/  
huilcken Paulus kalder Aff-  
guderi. Denne Berighed  
som føddis vdaß vantro /  
hun driffuer Judas til Tyff-  
ueri / at hand altid tog oc  
snappede nogit / vdaß det  
Gudsfræctige Folck gaffue  
Christo til hans vnderhol-  
ding. Der aff kom det / at  
hand saa knurrede oc bleff  
vred / der hand saa at Ma-  
ria Lazari Søster vdføste den  
kaastelige Salue paa Jesu  
Fødder. Hui bleff denne  
Salue icke saaldt for try  
hundrit Penninge / oc giff-  
uit

**G**uit Fattige? Men det sagde  
**H**and (siger Johanes Euan-  
**g**elist vdi det 12. Capit. Icke  
**A**t hand actede Fattige/men  
**F**or hand vaar en Enff / oc  
**H**affde Pungen/oc bar huad  
**D**er bleff giffuit. Uff denne  
**V**rede oc knur imod den gud-  
**F**ryctige Quinde/ som salue-  
**D**e Jesu Gødder / falt hand  
**V**di Forræderi / at hand for-  
**R**aadde Jesum / siden der  
**E**ffter vdi Mishaab / oc paa  
**D**et sidste vdi det Keeb / der  
**H**and hengde sig selff. Eaa  
**S**amlede Judas mange Syn-  
**D**er tilhobe/ som vaare Van-  
**t**ro/

**T**ro/ Ge  
**U**ind /  
**O**c Mar  
**M**en it  
**D**er vaar  
**D**se. Th  
**V**re/ end a  
**H**iertigt  
**G**ud f  
**M**us f  
**O**m E  
**H**and  
**H**iertig  
**F**ior w  
**O**m h  
**M**egit  
**T**er h

tro/ Gerighed/ Enffueri/ Aff-  
uind / Forræderi/ Misshaab  
oc Mord.

Men iblant alle disse Syn-  
der vaar Misshaab den stør-  
ste. Thi huad kand vere ver-  
re/ end at necte Guds Barm-  
hiertighed? Det er at røffue  
Gud sin ære fra. Augusti-  
nus siger: Huo som fortuiler  
om Syndernis forladelse/  
hand necter Guds Barm-  
hiertighed/ oc hand giør Gud  
stor wret / der mistrøster sig  
om hans miskundhed/ oc saa  
megit som i hañom er/ da nec-  
ter hand Guds Kierlighed/

B ij Cand

**S**andhed oc Allmeectighed /  
**E**paa huilcke ieg setter alt mit  
**H**haab / som er / vdi hans vdi-  
**K**kaarellis Kierlighed / hans  
**F**oriattellis Sandhed / oc  
**H**ans Genløfellsis mact. Oc  
**B**ernhardus siger : Mis-  
**H**haab forøger Synden / Mis-  
**H**haab er større end alle andre  
**S**ynder / Misshaab er verre  
**E**nd andre Synder.  
**N**u settis to ting imod  
**M**isshaab / som ere : Først / it  
**G**aat oc ret haab / som mand  
**B**ekommer aff Guds Ord  
**F**ormedelst den hellig Mand.  
**D**ernæst / en ond oc skadelig  
**T**rygg

**M**anggh  
**E**iale  
**D**en er  
**D**arffue  
**T**e ha  
**F**oruen  
**V**iff oc  
**S**ind /  
**E**roer  
**E**imod  
**T**ryg  
**N**iske  
**E**yn  
**G**ud  
**R**e hu  
**E**at fo  
**D**e S  
**D**er

**T**ryggghed : Det første er  
**S**ialens salighed : Den an-  
**G**den er hendis forgift oc for-  
**C**derffuelse. Det gode oc ret-  
**T**e Haab/ er en fast oc stadig  
**F**oruentelse effter det euige  
**L**iff oc Salighed for Christi  
**S**kyld / Huilcken mand met  
**T**roen annamer. Men tuert  
**G**imod / den onde oc skadelige  
**T**ryggghed er / naar it Men-  
**N**iske øffuer sig derfor vdi  
**S**ynnen/ fordi hand veed at  
**G**ud er Barmhiertig. Kice-  
**R**e huad er det dog andit/end  
**E**at foracte Gud / oc at traa-  
**D**e Christi dyrebare Blod  
**B** iij vnder



**I**cke bliffue iſtraffit / oc ver  
**I**cke ſaa trygg om din Synd  
**E**r icke endnu ſtraffit / at du  
**E**ſkulde derfor ville ſynde ſted-  
**S**e oc altid / Tenck oc icke /  
**G**ud er megit Barm-  
**H**iertig / Hand ſtraffer mig  
**I**cke ihuor megit ieg Syn-  
**D**er. Oc hand ſetter Sagen  
**E**der til : Fordi hand fand  
**S**aa ſnart optendis til vrede /  
**S**om hand er Naadig /  
**O**c hans vrede offuer de W-  
**G**udelige haſſuer ingen aff-  
**L**adelse.  
**L**ige ſom denne viſe Mand /  
**M**et diſſe ord icke vil / at no-  
**B** iiii                      git



**A**git Menniske skal tuile om  
**G**uds Naade oc sine Syn-  
**d**ers forladelse/saa vil hand  
**e**n heller at nogen skal van-  
**b**ruge Guds Barmhiertig-  
**h**ed / til at fare fri hen vdi  
**S**ynnen. Derfaare setter  
**h**and oc strax her hos it saa-  
**r**e nyttigt oc saligt Raad/oc  
**s**iger: Tøffue ick at omuen-  
**d**e dig til HERN / oc for-  
**h**ale det ick den ene dag fra  
**d**en anden. Derfaare skal  
**m**and sky den onde oc skade-  
**l**ige trygghed / som forsører  
**o**c forgiffuer Sielen. Au-  
**g**ustinus siger: Ingen skal  
giff-

**Q**uicquid  
**g**iffue  
**t**rygg  
**S**ial  
**o**rit fa  
  
**Q**uicquid  
**p**eccau  
**d**e te c  
**u**s au  
**t**ibi pe  
**c**ende

giffue sig til den skadelige  
tryggghed / Thi disse tu dræbe  
Siælen / som ere / Mishaaab /  
oc it falskt Haab.

## Om det Andie Stycke.

**D**E ord er merckelig  
oc vel sagt aff Augu-  
stino / om Penitentz.

*Quicquid feceris, quantumcunq;  
peccaueris, adhuc in vita es: Un-  
de te omnino, si sanare nollet, De-  
us auferret, qui enim clamando  
tibi persuasit, ne recederes, par-  
cendo clamat, vt redeas.*

B v Det

Det er:

Ihuad du Synder her eller der/  
Saa est du dog vdi Liffuit her /  
Fra huilckit G V D kunde dig vel  
tage/

Om hand sin Naade vilde dig fors  
sage/

Ehi hand sem trolig menne raabe  
oc sige/

At du skalt ingelunde fra hannom  
vige/

Hand sparer dig / oc der met raas  
ber hart/

At du skalt vende dig til hannom  
snart.

Derfor skal mand endelig  
beslutte / at ihuor lenge it  
Menniske leffuer / endog  
hand er en graaff Syndere/  
der

**V**der som hand flyer hen til  
**G**uds Barmhiertighed / vdi  
**e**n sand Penitens / da bliff  
**e**uer hand visselige tagit til  
**N**aade. Thi Naaden er  
**l**angt større end Synden / i  
**h**uor stor / mangfoldig oc  
**g**rum hun vere kand : Gud  
**h**assuer oc icke behagelighed  
**t**il nogen Synderis død / men  
**a**t hand omuender sig oc leff-  
**u**er. Guds Søn siger oc /  
**L**uc. 5. Jeg er icke kommen at  
**k**alde de Retferdige / men  
**S**yndere til Penitens. Item /  
**M**atth. 11. Kommer til mig alle  
**i** som arbejnde oc ere besuaare  
**d**e /

**D**e/ Jeg vil vederquege eder/  
**M**et saadant rimer sig **H**Errens  
**O**rd smuct. Ezech. 18.  
**N**aar den **W**gudelige om-  
**U**uender sig fra sin wretferdig-  
**H**hed/oc gjør ret oc vel/da skal  
**H**and lessue oc ickē dø / all  
**H**ans **O**ffuertredelse som  
**H**and **H**affuer giort skal ickē  
**I**huomis. Oc **E**sai: 43. Jeg/  
**J**eg afflættē dine **S**nyder  
**F**or min skyld/ oc vil ickē ihu-  
**K**omme dine **S**nyder.  
**D**en tid vor **H**Erre oc  
**M**estere **J**esus **C**hristus  
**L**ærde oss at bede / **D**a gaff  
**H**and oss **K**rafftig **B**egedom  
**I**mod

**I**mod  
**L**esse.  
**F**aler  
**F**ader  
**S**kulde  
**L**ige  
**D**er er  
**B**oen  
**S**en  
**L**ig  
**O**m  
**I**mod  
**H**eller  
**F**ade  
**F**ade  
**S**yn  
**A**ffm

**A**mod Mishaab oc Fortui-  
**l**else. Thi først der hand be-  
**f**aler oss at kalde Gud vor  
**F**ader / da vilde hand at wi  
**s**kulde bekiende hans Fader-  
**l**ige Hierte mod oss / som den  
**d**er er vor Fader / oc wi hans  
**B**ørn / Men effterdi ingen  
**S**øn / som rettelig oc aluor-  
**l**ig omuender sig / kand tuile  
**o**m sin Faders gode villie  
**m**od sig / Da skulle oc wi en  
**h**eller tuile om vor Naadige  
**F**aders mildhed. Dette Gud  
**F**aders Hiertelag mod huer  
**S**yndere som omuender sig /  
**a**ffmalis herlige vdi den Lig-  
**n**else /

eder /  
Her  
ech. 18.  
e om  
rdig  
a skal  
/ all  
som  
l ite  
Seg  
ynder  
e ihu  
re oc  
istus  
gaff  
dom  
mod

**B**ønne/ om den forlorne Søn/  
**L**uc. 15. Oc David Psal. 103.  
**G** siger: Lige som en Fader for-  
**b**armer sig offuer sine Børn/  
**S**aa forbarmer **H**ERREN  
**S**ig offuer dem som hannom  
**f**rygte. Dernæst / befaler  
**C**hristus oss vdi vor Bøn at  
**s**ige: Forlad oss vor skyld /  
**h**uilckit hand vdi sandhed  
**i**cke gjorde / vden hand vilde  
**f**orlade Synderne. Der aff  
**s**agde oc Augustinus: Huor-  
**f**or skulde **H**ERREN lærdt oss  
**v**di vor Bøn at sige / Forlad  
**o**ss vor skyld / vden hand vilde  
**b**liffue varactig vdi Barm-  
**h**ier-

**B**herti  
**v**il at  
**d**eden  
**D**e  
**s**oc  
**o**nt /  
**s**off-  
**n**om  
**e**rens  
**r**elig  
**d**elig  
**S**yn  
**d**an  
**b**elle  
**e**ller  
**a**ff v

hiertighed / huilcken der ick  
vil at wi skulle afflade at be-  
de denne Bøn.

Derforuden befaler hand  
oss oc at bede : Frels oss fra  
ont / Derfor vil hand id frel-  
se oss / om wi ickun fly til han-  
nom met en aluorlig Peni-  
tentz. Dette maa saa faar-  
telig vere sagt om den almin-  
delige Lægedom imod all  
Synd / ihuor stor eller huor-  
dan hun vere kand / huad  
heller hun skeer aff ondskaff /  
eller aff strøbelighed / eller  
aff vanuittighed.

Men



**M**en effterdi der fand  
findis atskillige Sager til  
Misshaab oc Fortuilelse/hos  
somme i en maade / hos an-  
dre i en anden maade / Da  
vil ieg her vdi efftersølge de  
forsarne Læger / huilcke al-  
lerførst beslite sig at bortta-  
ge aarsagen til Siugen/ saa  
vil ieg oc randsage effter /  
huad aarsag der er til Mis-  
haab/ oc sette der imod Læge-  
dom aff Guds Ord/paa det  
sit mistrøstigt Menniske kand  
oprettis til Guds Naadis  
haab oc fortrøstning/ oc off-  
ueruinde den sørgelige oc  
skade

stade  
tuile  
N  
synde  
haab  
fer  
hec  
m  
u  
u  
a  
n

skadelige Mishaab oc Fortuilelse.

Nu siunis mig at her er besynderlig sex Sager til Mishaab oc Fortuilelse.

Den første er Syndens graaffhed / farlighed oc whørlighed.

Den anden er / at icke vide Guds vilie.

Den tredie er en mening om / at Gud haffuer vdi synderlighed vdualdt sig nogle / frem for andre.

Den fierde er en mening oc tancke / om  
G mand

mand skal haffue be-  
dreffuit den Synd imod  
den hellig Land.

Den femte er den store  
jammer oc wselhed/ som  
Meniskene plagis met/  
uden affladelse.

Den siette er/ at mand  
haffuer lang tid liggit i  
Syndens vane.

Naar disse Eager til  
Mishaab oc Fortuilelse kun-  
de fordriffuis oc borttagis/  
da fand it armt mistroftigt  
oc fortuilit Meniske lætte-  
lig bliffue sund/ oc hielpis til  
rette igen.

Om

Om den Første sag  
til Misshaab oc For-  
tuilelse.

**D**EN første Sag til  
Misshaab / som ieg  
fremsette / er Syn-  
dens grumhed oc farlighed /  
som nogen kand hassue be-  
dressuit / Oc der met beuist  
sig icke at vere en Guds  
Tienere / men Syndens oc  
Dieffuelens Tiunde oc træl.  
Huo som giør Synd / siger  
Christus / Iohan. 8. Hand  
er Syndens suend. Nu er  
Syndens suend Dieffuelens  
G ij Træl /

**E**rael / oc frijer paa hans  
**H**aaand / huilcken der haaffuer  
**L**yst aff Syndens slemhed / til  
**G**uds fortrornelse oc forhaa-  
**n**else. Huor aff mand kand  
**f**orstaa / huor slem / versting-  
**g**elig oc suaar en ting Syn-  
**d**en er / saa at alle Creatur  
**k**unde icke met all deris for-  
**t**ieniste oc vordskyld / forlige  
**e**ller fyllostgigre for den al-  
**l**erringiste Synd som til er.  
**H**uad skal da it Menni-  
**s**ke gigre / som veed met sig  
**s**elff / at hand er skyldig vdi  
**s**aadan farlig Synd? Hand  
**s**kal gaa ind vdi Apotekit /  
**d**et

**V**det er/ vdi Guds Helligdom/  
**O** oc der opsøge sig Lægedom  
**I**mod den Mistrøstelse eller  
**M**ishaab / som kommer aff  
**S**yndens whørlighed oc  
**v**erstygghelighed.

**D**ette Guds Apotek el-  
**l**er Helligdom/er intet andit/  
**e**nd Guds Kircke oc Menig-  
**h**ed/ vdi huilcken Guds Ord  
**P**redickis / Huilckit der faas  
**r**esetter oss sex andre Stycke  
**h**er tuert imod / oc huert aff  
**d**em besynderlig kand vel  
**l**æge den Mishaaabs forgiffit  
**s**om kommer aff Syndens  
**g**rumhed oc verstygghelighed.

**C** iij Disse

Disse ere de Styncke  
som kunde settis imod  
huer andre.

1. Synden / Oc Guds  
Naade.
2. Menniskens wselhed /  
Oc Guds Barm-  
hertighed.
3. Gialden / oc Betalingen.
4. Adam / Oc Christus.
5. Wgunst / Oc Forligelse.
6. Siugdom / oc Lægedom /  
Eller den Siuge / oc  
Lægen.

**D**i disse Styncke skal  
mand see oc offuerue-  
ye



Ue huilcken part sterckere oc  
krassfigere er/oc huilcken part  
mindre sterck oc skrobeligere  
er.

Først skal mand sette i  
mod huer andre Syn-  
den oc Guds Naade. Lad  
saa vere/at din Synd er end  
farlig oc grum/om du vilt ac-  
te oc regne hende mod andre  
Menniske/hues Synder der  
kunde siunis vdi Maal oc  
Beet at vere lættre/farre oc  
mindre end din kand vere:

Dog skal det vere langt fra/  
at hun skal kunde offuergaa  
Guds Naade / huilcken der

E iiii

baa





**A** baade i Bect oc Naade wsi-  
**H** gelig offuergaar oc offuer-  
**G** uinder den gantske Verdens  
**S** ynder. Derfaare er din  
**S** ynd ingenlunde mechtigere  
**t** il at fordømme / end Guds  
**N** aade er til at saliggjøre.  
**S** ynnde aldrig saa ilde/  
**a** t du wilt mene / all Verdens  
**S** ynder (end siger din alle-  
**n** e) at vere større end Guds  
**N** aade: Tro den hellig Mand  
**s** om taler igennem S. Po-  
**u** uels mund / Roman. 5. Huor  
**h** and iblant andre ord setter  
**d** ette gyldene Spræck / som  
**b** ør at beuaris inderst vdi al-  
**l** is

**W** is  
**er** bl  
**N** a  
**t** iger  
**s** forli  
**o** ffue  
**t** aler  
**S** yn  
**B** ec  
**t** er  
**g** a  
**N** a  
**g** e  
**B** ec  
**d** e  
**s** yn  
**d** et

**V**lis Hierter : Huor Synden  
**E**er bleffuen mechtig/der er dog  
**N**aa den bleffuen megit mee-  
**E**tigere/ Det er/Naaden gaar  
**S**torlige oc wfigelige langt  
**O**ffuer Synden. Oc Paulus  
**T**aler ick om it Menniskis  
**S**ynd / men om den gantste  
**B**erdens synd / huilcken eff-  
**E**terdi Naaden langt offuer-  
**G**aar hende / som den hellig-  
**A**land vidner/ at hun viffeli-  
**G**e offuergaar den gantste  
**B**erdens synder / Hui skul-  
**D**e hun oc ick offuergaa din  
**S**ynd / om hun end er stor/ yn-  
**S**ckelig oc fœrgelig?  
**E** v **V**di

**V**di denne sted mercker  
**N**aaade / **G**uds wfor skylte  
**G**yndist oc goduillighed / ved  
**G**huilcken alle Synder / vdi det  
**M**enniske som omuender sig  
**T**il **G**ud / for medelst Troen  
**T**il **C**hristum / borttagis oc  
**T**il intet gioris. Thi Gud Fa-  
**D**der haßuer alle dem som om-  
**U**uende sig / kiere oc elskelige i  
**S**in kiere elskelige **S**øn. Der-  
**F**or kand aldrig Synden ve-  
**R**e saa offuerflødig / at Naa-  
**D**en (aff huilcken Gud forla-  
**D**er oss Synden for sin **S**øns  
**D**eds skyld / oc tilregner oss  
**S**in **S**øns Retfærdighed / )  
er

**V**er io  
**H**un  
**D**e of  
**N**aa  
**M**an  
**S**om  
**D**er  
**F**ar  
**D**ig  
**D**u  
**T**il  
**H**elli  
**H**olt  
**H**er  
**S**ens  
**F**ald

er io langt offuerflødigere / at  
hun kand aldrig i nogé maa-  
de offueruindis aff Synden.  
Denne Syndens oc Guds  
Naadis sambærelse / skal  
mand sette imod Mishaaab /  
som en fast Skield oc Bern.  
Derfor naar dine Synders  
farlighed vil beuege oc drage  
dig til Mishaaab / da see til at  
du icke gjør den hellig Aand  
til Løgnere / som taler vdi den  
hellige Apostel Paulo / men  
holt fast heller oc beslute i dit  
Hierte / at hand er sandhed-  
sens Lærere / som Christus  
kalder hanom / oc ver der i al-  
le

**A**le maade viss paa / at Naaden  
er visselig mectigere end  
din synd: Til huilcken Naaden  
om du tilflyer vdi en sand  
Penitens / Da bliffuer du  
frelst / oc i all euighed salig.

**F**or det andit / skal mand  
sette imod huer andre /  
Menniskens wselhed / oc  
Guds Barmhertighed.  
Menniskens wselhed er en  
retferdig straff for Synden.  
Derfor naar Naaden tager  
Synden bort / saa forgaar  
straffen / som er Menniskens  
wselhed. Derfaare endog  
Men-

*long to*

**M**en  
oc me  
ingen  
M  
denne  
gaar  
da er  
kand  
nisk  
saar  
Psal  
mod  
hed  
giern  
store  
gis  
det

**M**eniskens wselhed er suaar  
**O**c megit haard / dog er hun  
**G**ingenlunde større end Guds  
**M**iskundhed. Thi effter at  
**D**enne Miskundhed offuer  
**A**gaar alle Guds gierninger /  
**U**da er det wmueligt at hun  
**F**and offueruindis aff Men  
**G**niskens wselhed. Thi saa  
**B**staar der skreffuit i den 145.  
**P**salm. **H**ERREN er god  
**M**od alle / oc hans Miskund  
**H**ed gaar offuer alle hans  
**G**ierninger. Til denne hans  
**S**tore Barmhertighed beue  
**G**is hand / baade vduortis / i  
**U**det hand seer vor wselhed oc  
**e**len

**A**elendighed / oc induortis / i det  
**A**at hand aff sin godhed oc tier-  
**G**lighed / som hand haffuer til  
**G**det Menniskelige flect / som  
**A**sit ædelfte Creatur / der er  
**A**skabt effter hans eget Billede  
**V**oc Lignelse. Om denne Guds  
**A**tierlighed imod det Mennis-  
**G**kelige flect / bær vor **H**ære  
**G**Christus vidnisbyrd / Ioha. 3.  
**A**der hand siger / Eaa elste  
**A**Gud Verden / at hand gaff  
**A**sin enbaarne Søn hen / paa  
**A**det / at alle som tro paa han-  
**G**nom / ick skulle fortabis / men  
**G**haffue det euige Liff. Derfor  
**A**opsluger **G**uds Barmhjer-  
**A**tig

**A**elendighed  
**A**at hand  
**G**lighed  
**G**det Menniskelige  
**A**sit ædelfte  
**A**skabt effter  
**V**oc Lignelse  
**A**tierlighed  
**G**kelige flect  
**G**Christus  
**A**der hand  
**A**Gud Verden  
**A**sin enbaarne  
**A**det / at alle  
**G**nom / ick  
**G**haffue det  
**A**opsluger  
**A**elendighed  
**A**at hand  
**G**lighed  
**G**det Menniskelige  
**A**sit ædelfte  
**A**skabt effter  
**V**oc Lignelse  
**A**tierlighed  
**G**kelige flect  
**G**Christus  
**A**der hand  
**A**Gud Verden  
**A**sin enbaarne  
**A**det / at alle  
**G**nom / ick  
**G**haffue det  
**A**opsluger

**A**tighed (som kommer aff en  
**A**brendendis kierlighed for  
**G**Christi døds oc Pinis værd  
**G**skyld) all Menniskelig wsel  
**W**hed (hues yderste ende oc  
**A**trappetrin er den euige for  
**W**dømmelse) oc der vdi alle dem/  
**S**om i en sand Penitens om  
**G**uende sig til Gud / Thi alle  
**G**de andre / det er / de vantro/  
**W**skal Guds euige vrede off  
**A**uerfalde : Icke allene for  
**S**yndens skyld som de haff  
**H**ue bedreffuit imod Guds  
**G**Low / Men desaa / ia megit  
**G**mere / fordi de haffue foractit  
**W**den Lægedom imod Synden /  
**A**huil



**V**huilcken Euangelium til biu-  
der alle i almindelighed.  
Men om Guds Barm-  
hiertighed/som er megit mee-  
tigere end all vor wselhed/  
skal mand mercke disse Da-  
uids ord/ Psalm. 33. Jorden  
er fuld aff **HERRENS**  
Miskundhed. Psalm. 130.  
Der er Naade oc megen gen-  
leselse hos **HERREN**.  
Psalm. 103. **HERREN**  
er Barmhiertig oc Naadig/  
Saalmodig oc megit Mis-  
kundelig: Hand skal icke al-  
tid trætte/ en heller vere vred  
euindelig: Hand handler icke  
met

met  
oc be  
Mit  
hoy  
jorde  
bliffu  
ham  
som  
der  
se v  
Fai  
Bor  
ren f  
nom  
lette  
som  
en s

**V**met oss effter vore Synder/  
**O**c betaler oss icke effter vore  
**M**isgierninger: Thi at saa  
**H**øy som Himmelen er offuer  
**J**orden/ lader hand Naade  
**B**liffue mechtig offuer dem som  
**H**annom frycte: Saa langt  
**S**om Østen er fra Vesten/ la-  
**D**er hand vor Offuertrædel-  
**S**e vere fra oss: Lige som en  
**F**ader forbarmer sig offuer  
**B**ørn/ saa forbarmer H<sup>E</sup>r-  
**R**en sig offuer dem som han-  
**N**om frycte. Her hos vil ieg  
**S**ette det trøstelige Guds ord/  
**S**om staar Esa. 49. Kand oc  
**E**n Quinde forglemme sit  
**D** Barn/

Barn/at hun en forbarmer  
sig offuer sit Liffuis Søn/oc  
om hun end forglemde han  
nom / saa vil ieg dog aldrig  
forglemme dig/ siger HEN  
KEN.

S. Augustini ord er oc  
saare trøstelig: Cain siger/  
Mine Synder ere større/  
end at de kunde forladis mig:  
Du liuer Cain (siger Au-  
gustinus) thi Guds Barm-  
hiertighed er større end alle  
Synders wselhed. Fulgen-  
tius siger oc saa herlige: Vor  
Gud er saa Barmhiertig oc  
god / som hand er wendelig  
oc

oc woffueruindelig: Derfor  
kand den woffueruindelige  
Guds godhed icke offueruin-  
dis / oc den wendelige Guds  
Barmhiertighed icke faa en-  
de. Item / Gud er Retferdig  
oc Barmhiertig: Derfor / li-  
ge som hand formedelt sin  
Retferdighed kand fordøm-  
me den som affuender sig fra  
hannom / saa kand hand oc  
formedelt sin Barmhiertig-  
hed altid saliggjøre den som  
omruender sig til hannom.  
Basilus Magnus set-  
ter Guds Barmhiertigheds  
storhed imod Syndens stor-  
hed

hed imod Syndens storhed /  
oc Guds Barmhiertigheds  
mangfoldighed imod Syn-  
dennis mangfoldighed: Kant  
du nu veye hende / oc telle  
disse / da maat du falde i mis-  
haab. Til denne Barmhier-  
tigheds storhed / oc til denne  
Miskundheds mangfoldig-  
hed skal it Menniske henfly /  
som tencker paa sin wselheds  
suaarhed oc wtallighed / oc  
sige aff sit Hiertis grund:  
Forbarme dig offuer mig /  
effter din store Miskundhed /  
oc effter din mangfoldige  
Barmhiertighed / affslet mi-  
ne

ne  
paa  
haft  
ma  
stand  
Eyr  
fold  
re  
han  
ste  
oc  
time  
quas  
do  
nat  
n  
non

**M**ine Synder: Thi giffuer du  
paa vore gierninger act / at  
hæffne Synden met din  
mact / **D H E R R E** huo  
kand det taale? Men / dog  
Synden hos oss er mange-  
fold / hos Gud er megit me-  
re Naade / At hielpe oss er  
hand vel huld / aff nød oc al-  
skens vaade. Her til hører  
oc dette Augustini ord: *Non  
timeat accessurus ad Deum ali-  
quas iniquitates suas, tantummo-  
do accedat pleno corde, & desi-  
nat facere, quæ antea faciebat,  
& non dicat, illa iniquitas mihi  
non dimittetur.*

D iij

Det

Det er:

Huo Gud vil søge har det i hwe/  
 For ingen Synder bær ham at  
 grwe/  
 Men traade sig frem met trøstigt  
 mod/  
 Tro stadig at Gud er Naadig oc  
 god/  
 Hand skal afflade oc ey mer giøre/  
 De Synder hand har bedressuit  
 førre/  
 Oc icke sigge eller tencke ved sig/  
 Den synd kand icke forladis mig.

**F**ör det tredie skal mand  
 sette imod huer andre/  
 Giælden oc Betalingen / el-  
 ler Skylden oc Syllistgiørel-  
 sen. Vore Synder kaldis  
 Giæld/

*brotn*

Gia  
 Chi  
 vdi  
 en t  
 Eac  
 Dan  
 gior  
 Chi  
 saa  
 D  
 tet  
 Na  
 vrel  
 vor  
 D  
 ter

**S**kiold / vdi Vignellis vns :  
**E**thilige som Skiold oc Skyld  
**v**di Verdslig Kæt / forplicter  
**e**n til betaling eller til straff:  
**S**aa forplicter Synden  
**v**andelige / enten til Sylllyst-  
**g**jørelse / eller til euig straff.  
**E**thi vore Synder gjøre oss  
**s**aa høyt skyldige hos Guds  
**D**omstol / at der bliffuer in-  
**t**et Haab til at bekomme  
**N**aade / vden ved Sylllystgjø-  
**r**else.

Denne Sylllystgjørelse er  
vor HERRIS Jesu Christi  
Død oc Pine / som disse eff-  
tersølgende vidnisbyrd beui-

D iiii se.



**A** se. Rom. 4. Hand (den H<sup>er</sup>  
**H**re Iesus Christus) er Død  
**G** for vore Synders skyld / oc  
**C** opuact for vor Retfærdig-  
**H**heds skyld. Iohan. 1. See/ det  
**A** er Guds Lam/ som bær Ver-  
**D** dens Synder. 1. Timoth. 2.  
**D**er er en Neglere imellom  
**G**ud oc Menniskene/ som er  
**d**et Menniske Iesus Chri-  
**s**tus/ som gaff sig selff for al-  
**l**e til Forløsning. Rom. 3. De  
**er** alle Syndere/ oc dem fat-  
**t**is den Koos som de skulde  
**h**affue i Gud / Oc de bliffue  
**R**etferdige aff hans Naad-  
**e**/ vden fortieniste / ved den  
**G**en-

**G**en  
**m**ed  
**h**u  
**t**il  
**E**ro  
**I**e  
**B**lo  
**d**er.  
**G**lige  
**T**ick  
**W**or  
**d**en  
**h**u  
**e**r  
**S**y  
**n**i

Genløſning/ſom er ſteet for/  
medeſt Chriſtum JEſum/  
huilcken Gud haſſuer ſkickt  
til en Naadeſtol/ formeſt  
Troen i hans Blod. 1. Ioha. 1.  
JEſu Chriſti Guds Søns  
Blod renſer off aff alle Syn-  
der. 1. Iohan. 2. Hand er For-  
ligelſen for vore Synder/ oc  
icke alleniſte for vore / Men  
ocſaa for den gantſke Ver-  
dens.

Saa haſſue wi nu ſagt/  
huad vor Gield oc Skyld  
er / oc huad vor Betaling oc  
Sylliſtgjørelſe er : Nu ville  
wi holde dem tilſammen/ at

D v wi

**A** mi kunde diſſ klarligere ſee oc  
**V** vide / huad heller Synden er  
**K** krafftigere til Fordømmelſe /  
**E** eller Chriſti Sylliſtgjørelſe  
**T** til Salighed. Huor mechtig  
**S** Synden er / det beuiſer vel  
**D** den ganſke Verdens ſørge-  
**L** lige forfarenhed. Thi Syn-  
**D** dens Loſw ſparer ingen / icke  
**K** Konger en heller de Wiſe /  
**H** huercken Rige eller Fattige /  
**M** Mand eller Quinde / Ung  
**E** eller Gammel / en heller no-  
**G** git Land eller Folck / Men  
**N** nedkaſter dem vdi atſkillig  
**J** Jammer oc Elendighed / oc  
**P** paa det ſidſte ſtraffer dem  
**I** icke

**V** icke o  
**R** oſa  
**E** uig  
**E** ma  
**K** liſtgi  
**E**  
**E** th  
**D** ens  
**E** dan  
**E** th  
**H** u  
**H** u  
**V** uin  
**D** en  
**E**  
**G** o  
**S** i

**I**cke allene met Døden / men  
oc saa fordømmer alle dem til  
euig Pine / som icke fries for  
medelst en fuldkommen Syll  
listgjørelse.

    Saadan er vor Gæld oc  
Skyld / oc saa straffer Syn  
dens Low alle dem som saa  
dan Gæld icke betale. Dog  
ihuor farlig / ihuor grum / i  
huor stor hun er / saa haffuer  
hun dog ende / kand offuer  
uindis oc til intet gjøris / Thi  
den Betaling som Guds  
Søn haffuer gjort / er vdi sin  
godhed megit mectigere end  
Gælden met sin ondskaff /

De

**D**e er megit sterckere til at  
frelse / end Gialden er til at  
forderffue / Er oc megit krafftigere  
til salighed / end Gialden er til  
Fordømmelse. Bernhardus siger :  
Jeg tuiler intet / at Christi død er io langt  
mectigere oc krafftigere til gode /  
end vore Synder til onde. Hui saa ?  
Syllistgiørelsen er iwendelig oc iwaa-  
delig / Men Gialden haaffuer ende oc  
maade.  
Ja siger du : Huorledis fand it  
Menniskis død vere Syllistgiørelse  
for saa mange Synder / som i den gant-  
ste

ste  
D  
end  
Er  
best  
it S  
saa  
ende  
som  
dø  
den  
Syl  
frat  
Eh  
Me  
eller  
saa  
ste

**A**ste Verden er? Er ick hans  
**D**ød saadan / der haßde sin  
**E**nde? Er hand en timelig?  
**E**r hand en fremfaren? Jeg  
bestaar det at det vaar ick  
it Menniskis død: Jeg be-  
staar ocsaa / at hand haßde  
ende / oc er fremfaren / Thi  
som Paulus siger / Hand  
døer ick nu mere: Dog er  
den endelige død en wendelig  
Syllistgiørelse / oc den Døds  
kraft oc værd er wendelig.  
Thi det er ick nogit bart  
Menniskis død / som Peders  
eller Hansis død / men det er  
saadant it Menniskis død /  
som

**V** som oc er en sand Gud. Thi  
**G**ud oc Menniske en Christi  
**S**tus er død / dog vdi den Na-  
**t**ur som kunde dø.  
**D**er aff kommer det / at  
**C**hristi Døds værd oc krafft  
**e**r wendelig / oc nocksom til  
**e**n betaling for den gantske  
**V**erdens Synder. Thi det  
**b**equemmer Guds Retfer-  
**d**ighed / Alt lige som it Men-  
**n**iske syndede / oc førde all sin  
**a**ffkom i synd oc skyld: Saa  
**s**kulde oc it Menniske betale  
**o**c giøre syllist for den gant-  
**s**ke Verdens Synder effter  
**S**krifften. Men effterdi den  
**r**in

**V**ing  
**r**e e  
**o**ff  
**r**e  
**d**e  
**d**e  
**r**e  
**o**r  
**d**e  
**o**c  
**s**a  
**d**e  
**s**  
**n**ist  
**e**n  
**e**u  
**a**lle  
**m**e

**A** ringiste Synd vaar mectige  
re end at alle Creatur kunde  
offueruinde hende / eller giø  
re fyllist der for / Da burde  
den som skulde giøre fyllist  
der for / at vere en sand Gud /  
oc it sant Menniske : Paa  
det hand kunde som en Gud /  
oc skulde som it Menniske / oc  
saa vaar sticket i steden for  
den gantste Verden.

Derfor endog dette Men  
niske Jesus Christus er ickun  
en gong død / dog er den død  
euig krafftig til at saliggøre  
alle dem som vdi en sand Pe  
nitentz fly til Gud / *Heb. 10.*

Met



**M**et it Offer fuldkommede  
hand til euig tid / dem som  
bliffue Hellige. Item / I hvil-  
cken villie wi ere Helligede /  
som skede en gong / formedelst  
Iesu Christi Legomis offer.  
Item / Der hand haaffde off-  
rit it Offer for Synden / som  
giælder euindelig / da sidder  
hand nu hos Guds høyre  
Haand. Item / Heb. 9. Chri-  
stus er nu i Verdens ende en  
gong aabenbarit formedelst  
sit eget Offer / at borttage  
Synden. Der aff besluter  
Apostelen omsijer denne for-  
maning oc trøst / Cap. 10. oc  
siger:

**V** siger: Effterdi da wi nu haff  
**H**ue dristighed til den indgang  
**I** det Hellige / formedelst **J**e  
**C**esu Blod / etc. Da lader oss  
**G**aa frem / met it sant Hjer  
**T**e / vdi en fuldkommen tro /  
**V**bestencke vdi vore Hjerter /  
**O**c løse fra en ond **E**amuit  
**G**tighed / oc tode paa Legomit  
**C**met reent Band / oc lader oss  
**B**liffue ved Haabens bekien  
**D**else / oc ick vere wstadige /  
**T**hi hand er trofast som det  
**L**offuede.

**D**erfor effterdi Beta  
**C**lingen oc Syllistgiørelsen for  
**S**yn den / er megit større oc  
**E** meetti

**M**mectigere til at Saliggjøre/  
**E**nd Giælden oc Skylden er  
**T**il at forderffue/ Da skal in-  
**G**gen fortuile for sine Syn-  
**D**ers storhed oc mangfoldig-  
**H**hed / men vdi en sand Peni-  
**T**enz fly til Naadens Thro-  
**N**ne / ved Troen til Iesum  
**C**hristum. Bernhardi ord  
**E**r merckeligt / der hand sag-  
**D**e: **H**ERRENS Pine oc  
**D**ød holder ieg som en viss  
**T**rygghed oc foruaring om  
**S**yndernis forladelse. Thi  
**H**ans Blods røst er megit  
**S**terckere end Abels Blods  
**R**øst / oc raaber alle Synders  
forla-

forladelse vdi de Bdualdis  
Hierter. Thi hand er giff-  
uen der hen for vore Syn-  
ders skyld / Jeg tuiler oc icke  
at hans Død er io mectigere  
oc krafftigere til gode/end vo-  
re Synder ere til onde. Disse  
ere Bernhardi ord.

**F**Or det fierde / skal mand  
sette imod huer andre  
Adam oc Christum. Huil-  
ckit oc Paulus gior / 1. Corin. 15.  
Der hand saa siger: Døden  
kommer ved it Menniske / oc  
de Dødis Opstandelse for-  
medelst it Menniske. Thi at

E ij lige

**L**ige som de dø alle i Adam/  
**S**aa bliffue de alle leffuende  
**I**giorde i Christo. Her setter  
**P**aulus imod huer andre  
**A**dams oc Christum / lige  
**S**om tuende atskillige sager/  
**S**om haaffue oc deris atskillige  
**V**drethelser: Thi lige som for  
**M**edelst Adam der syndede/  
**K**om Døden offuer alle Men  
**N**iske: Saa kom Liffuit for  
**M**edelst Christum den Ret  
**S**ferdige offuer alle dem som  
**T**ro paa hannom.  
**O**c til de Rommere vdi det  
**5. Cap.** Lige som der ere bleff  
**N**e mange Syndere for it  
**M**en

**A** Menniskis (det er Adams) **V**  
**A** vlydighed / Saa bliffue oc **N**  
**G** mange Ketferdige forme **D**  
**E** delst ens (det er Christi) Ly- **D**  
**A** dighed. Item / Døde der **A**  
**A** mange vdi it Menniskis **A**  
**E** synd / Da er megit mere **V**  
**G** Guds Naade oc Gaffue ri- **N**  
**G** gelig vedersaren mange / for **D**  
**E** medelst Jesum Christum / **D**  
**S** som vaar det eneste Menni- **A**  
**S** ske i Naade.

Nu tuiler ingen Christen **V**  
**N** paa / at Christus GUD oc **N**  
**G** Menniske / er io mectigere til **D**  
**E** at leffuendis giøre / end A- **D**  
**A** dam er til at Døde. Derfor **A**  
**E** iij huer **A**

**H**uer den som fortuiler om  
Naade/ alligeuel at hand er  
en stor Syndere / hand for-  
haaner Christus / setter  
hannom til rette/oc vil haff-  
ue hannom næden for A-  
dam / lige som Christus icke  
vaare mectigere til at salig-  
giøre / end Adam til at for-  
derffue oc fordømme.

**F**or det femte/ skal mand  
sette imod huer andre/  
Wgunst eller Fiendskaff / oc  
Forligelse/ huor om Paulus  
saa skriffuer/ Rom. 5. Ere wi  
forligte met Gud formedelst  
hans

**H**ans Sønns Død / der wi end  
**V**are Siender / Da skulle wi  
**E** megit mere bliffue salige for  
**E** medelst hans Liff / effterdi wi  
**E** ere nu forligte. Her setter  
**P**aulus imod huer andre /  
**F**ørst / Siendskaff oc Forli-  
**G**else / Siden Christi Døds  
**O**ch hans Liffuis krafft. Chri-  
**S**ti Død er Aarsag til Forli-  
**G**elsen: Hans Liff er Aarsag  
**T**il Salighed.

Dette S. Pouels Ord  
sprock kalder S. Augustinus  
Baaben / ved huilcke Siender  
offueruindis / oc en woff-  
ueruindelig Skiold / met  
E iiii huil.



W

hvilcken den wuen fordriff-  
uis / som formedelst mang-  
foldig bedrøffuelse oc fristel-  
se vil driffue oss til Mishaab  
om vor Salighed.

For det siette / skal mand  
sette imod. huer andre /  
Siugdømmen oc Lægedøm-  
men. Item / den Siuge oc  
Lægen. Vor HERRE kal-  
der sig selff en Læge / oc kal-  
der alle Siuge til sig / oc til-  
biuder dem sin hielp. Matt. ii.  
Kommer til mig (siger hand)  
alle i som Urbeyde oc ere be-  
suaarede / Jeg vil vederque-  
ge

W

Engl

ge  
der  
Pi  
de  
Mit  
Ma  
oc  
han  
de  
di  
di  
ser  
de  
No  
de  
Læ  
for  
E

**V**ge eder. Det forstod David  
**D**er hand sang vdi sin 103.  
**P**salme. Min Siæl loffue  
**H**ERREN / oc huad som  
**E**ri mig / hans hellige Naamn.  
**M**in Siæl loffue HERREN /  
**O**c forglem icke det gode som  
**H**and haffuer giort mig.  
**D**en som forlader dig alle  
**D**ine Synder / oc læger alle  
**D**ine Bræck. Den som frel-  
**S**er dit Liff fra forderffuelse /  
**D**en som kruner dig met  
**R**aaade oc Barmhiertighed.  
**D**erfor effterdi Christus vor  
**L**æge / er Guds vijsdom / da  
**F**and hand vel læge alle slags  
**S**inger.      E v      Der

Der aff besluter Fulgen-  
tius saa : Er hand en forsa-  
ren Læge/ da kand hand hiel-  
pe all skrøbelighed / Er vor  
Gud Barmhiertig/ da kand  
hand oc saa forlade Synden.  
Den godhed er icke fuldkom-  
men / der icke offueruinder  
alt ont : Den er icke en fuld-  
kommen Lægedom/ for huil-  
cken der findis nogen Eiu-  
ge/ som icke kand lægis. Thi  
den hellige Skrift siger/ vdi  
Vijsdoms Bogis 7. Capit.  
Ondskaff offueruinder al-  
drig Vijsdom. Huad skulle  
wi da tencke / at oss icke skal  
fun-

**V**kunde forladis / **E**fterdi  
**H**ERREN er mild mod  
**A**lle vore Synder? **E**ller  
**C**huad mene wi at der ick  
**S**kulde kunde lægis i oss / **e**ff-  
**T**erdi **G**U**D** læger all vor  
**E**iugdom?  
**D**erfor skal ingen mis-  
**T**røste sig om Lægen / **o**c bliff-  
**E**ue i sin skøbelighed. **I**ngen  
**S**kal acte **G**U**D**s Barmhjer-  
**T**ighed ringe / **o**c der offuer  
**F**orsmeete vdi sine Synder.  
**A**postelen raaber / *Roman. 5.*  
**C**hristus døde for oss wgu-  
**D**elige. **L**ægen siger selff /  
*Matth. 9.* **J**eg er kommen at  
kalde

**K**alde Syndere til bedring.  
**D**e vdi det 18. Capit. Men-  
**n**iskens Søn er kommen at  
**g**igøre det saligt / som er for-  
**t**abt. Dersaare hvordan oc  
**h**uor stor Synden vere kand/  
**s**aa maa hun dog lægis /  
**n**aar Christus bær sin Læges  
**h**aand der til. Derfor skal  
**o**c den Siuge søge oc bede  
**h**annom / som Esa. 55. Sør-  
**g**er **H**ERREN den stund  
**h**and . kand findis / kalder  
**p**aa hannom / den stund  
**h**and er nær. Den wgdeli-  
**g**e afflade aff sin vey / oc den  
**s**om ilde gigr fra sine tancker /  
oc

**V** oc omuende sig til **H E R R E N** / saa skal hand mis-  
**G** kunde sig offuer hannom / oc  
**G** til vor **G B D** / thi hos han-  
**N** nom er megen forladelse.  
**S**aa offuergiffue nu den  
**V** iwgudelige sin vey / met huil-  
**C** ken hand synder. Den wret-  
**G** ferdige offuergiffue sine tan-  
**C** cker / met huilcke hand mistrø-  
**V** ster sig om Syndernis forla-  
**A** delse / oc effter Prophetens  
**W** ord omuende sig til **H E R R E N** /  
**T** thi hand er stor til forbar-  
**G** melse / Oc vdi denne hans  
**G** storhed fattis hannom intet /  
**V** vdi huilcken er en Allmechtig  
**B**arm

**B**armhiertighed / De en  
**B**armhiertig Allmeettighed.  
Derfor skal en Synder  
re efftersølge Davids Exem-  
pel/der saa beder/ Psalm. 6.  
**H**ERRE ver mig Naadig/  
thi ieg er skrøbelig/ Helbrede  
mig **H**ERRE / thi mine  
Been ere forfarede / som  
hand vilde saa sige: Jeg er  
siug oc skrøbelig / du est Læ-  
gen: Derfor helbrede mig/  
som effter din befaling flyer  
til dig. De en anden sted si-  
ger hand/ Psal. 51. Gud ver  
mig Naadig/ effter din Mis-  
kundhed/ Affslet mine Syn-  
der/

**B**eder / effter din store Barm-  
**h**iertighed. Det er / O **H**er-  
**re** Gud / Jeg beder om din  
**s**tore Barmhiertighed / Thi  
**j**eg føler oc befinder min sto-  
**re** wselhed. Jeg beder om din  
**s**tore Lægedom imod min sto-  
**re** plage / Jeg beder om din  
**m**angfoldige Barmhiertig-  
**h**ed / imod min mangfoldige  
**S**ynd. Du allene helbreder  
**d**em som haffue it sønderknu-  
**s**it Herte / oc læger deris  
**S**præcke / Psal. 147. Thi du  
**e**st god mod alle / oc din Mis-  
**k**undhed offuergaar alle di-  
**n**e gierninger / Psal. 145.  
**H**er

De in  
uertighed.  
Synde  
s Exem  
Psal. 6.  
Naadig  
helbrede  
hi mine  
e / som  
e. Jeg er  
du si La  
ede mig /  
ng sner  
n sted si  
Gud ver  
in Mis-  
re Syn-  
der /



Her hos vil ieg sette det  
merckelige Augustini ord/  
vdaff den 102. Psalme. Om-  
nipotenti Medico nullus languor  
insanabilis occurrit, tantum enim  
Doctori te sine, manus eius ne re-  
pellas: Nouit quid agat: Non  
tantum delecteris cum fouet, sed  
toleres cum secat.

Det er:

Ingen wægelig brøst eller knæge/  
Rand findis for den Allmechtige  
Læge/

Lad ickun den Doctor met dig  
raade/

Som hand selff vil i alle maade/  
Forstiid hans Lægehaand ingens  
lund/

Ehi hand veed selff de beste fund/  
Haff

Haff hannom oc icke allene fier/  
Naar hand det mildiste til dig bær/  
Men lid oesaa om hand vil dig  
skære/

Dig selff til gaffn kand det oc  
vere.

**D**isse sex Stycke som saa  
settis imod huer andre  
dem skulle wi altid stadelig  
sette i vor h/w/oc stedse tencke  
paa dem / saa tit som wi be-  
de: Forlad oss vor skyld/ Oc  
aff Hiertens grund beslute/  
at Guds Barmhiertighed  
er mectigere oc krafftigere  
end vor wselhed / oc visselige  
tro/ at Guds Naade er off-  
uer

S

uer

**A**uer all maade større end den  
**E**gantste Verdens Synder/  
**O**ch holde det vist oc fast/ at det  
**V**ærd oc betaling for vor  
**G**iald/er megit større oc mee-  
**T**igere end Gialden / oc Fyl-  
**L**istgiørelsen end Skylden/ oc  
**T**ro det stadelig / at Christus  
**D**en anden Adam / er meeti-  
**G**ere til at giøre lessuende/  
**R**etferdige oc salige / end den  
**F**ørste Adam vaar til at dræ-  
**B**e / fordømme oc forderffue.  
**E**ndelig skulle wi stadelig  
**B**eslutte/ at vor forligelse met  
**G**ud / offuergaar det wuen-  
**S**kaff som tilforn vaar: **O**c  
**a**t

*Handwritten signature or mark*

at Vægedommen er mectige-  
re end Menniskens siugdøm.

De skulle fordi lære huor sød

**HERREN** er / oc huor sa-  
lig den er / som haaber paa  
hannom.

Om den Anden sag  
til Mishaaab oc For-  
tuilelse.

**D**E Anden sag til  
Mishaaab / som før  
bleff fremset / er / at

icke vide Guds villie / huil-

cken den hellige Skriff al-

lene kand aabenbare oss:

S ij Der

Derfor skulle wi raadspøre  
oss der om hos Skriffstens  
vidnisbyrd / huilcke der kun-  
de lættelig læge Mistrøstelse  
oc Fortuilelse / om wi icun-  
ville tro dem. Derfor ville  
wi fremsætte nogle merckeli-  
ge vidnisbyrd aff Skrifften /  
om Guds villie mod oss  
Menniske. Der staar klar-  
lige / 1. Timoth. 2. Gud vil at  
alle Menniske skulle bliffue  
salige / oc komme til sand-  
heds bekiendelse / Thi der er  
en Gud / oc en Neglere imel-  
lom Gud oc Menniske det  
Menniske Jesus Christus /  
som

**S**om gaff sig selff for alle til  
**F**orløsning Her giør Pau-  
**l**us try Narden/ Vdi det off-  
**E**uerste setter hand Gud/ Vdi  
**D**et middelste setter hand  
**G**enløseren Christus/ met  
**H**ans Genløfelses værd/ Vdi  
**D**et næderste setter hand / ick  
**E**n part / Men det gantske  
**M**enniskelige flect/ eller alle  
**M**enniske. Derfor huo sig  
**B**ekiender it Menniske at ve-  
**R**e/ hand skal vide/ at hand er  
**I** tallit met dem / for huilcke  
**D**en Neglere giør Forbøn /  
**O**c giffuer sin Genløfelses  
**V**ærd.

F iij

Men

Men huorledis huer skal  
tilbinde sig serdelis dette  
Genløfelses værd / det lærer  
Apostelen / der hand siger:  
GUD vil at alle Menniske  
skulle komme til sandheds  
bekiendelse. Nu er den sand-  
heds bekiendelse / en vidskaff  
oc lijd paa GUDs Barm-  
hiertighed / for den Genløf-  
elses værd skyld / huilckit Chri-  
stus den Neglere imellom  
Gud oc Menniske / en gong  
betaledede for alle Menniske  
paa Kaarsens Altare. Der  
for huosomheldst der kom-  
mer til sandheds bekiendelse /  
oc

**V**oe met en fast tullid oc for-  
**T**roestning/ huiler sig paa vor  
**G**eniste Neglere Jesu Chri-  
**G**esto/ Hand affloysis aff alle si-  
**N**ne Eynder/ Prydis met  
**C**hristi Retserdighed/ Hand  
**V**saar den rette Guds pen-  
**N**ning paa den Himelste arff/  
**S**om er den hellig Aand.

Derfor tør ingen mistrø-  
**S**te sig om Guds Naade/ eff-  
**T**erdi det er klart oc vist/ at  
**G**ud vil at alle skulle bliffue  
**S**alige/ formedelst denne vor  
**H E X X E** Jesum Chri-  
**S**tum/ som ved Troen bliffue  
**H**ans Lemmer.

F iij

Met



Met dette S. Pouels ord  
kommer mange andre vid-  
niskbyrd vdi Skrifften offuer  
eens / aff huilcke ieg vil sette  
nogle her hos / til at styrcke  
vor tro der met.

Ezech. 33. Jeg vil icke (si-  
ger **HERREN**) en Syn-  
deris død / men at hand skal  
omvende sig fra sin vey oc  
leffue.

Iohan. 6. Dette er min Fa-  
ders villie / at huo som seer  
Sønner / oc troer paa han-  
nom skal haffue det euige  
Liff.

2. Pet. 3. **HERREN** haffuer  
taal

taalmoghed mer oss / De  
vil icke at nogen skal forta-  
bis / men at huer mand skal  
vende sig til Penitentz.  
Denne Guds villie / at  
Gud visselige vil / at alle  
Menniske skulle bliffue sali-  
ge / stadfester ocsaa Guds  
befalning / *Matth. 17.* Der  
hand biuder / at alle skulle  
høre Eennen. Item / Chri-  
sti befalning / *Marc. 16.* Der  
hand vdsende sine Apostle:  
Gaar / siger hand / vd i den  
gantste Verden / oc Predicker  
Euangelium for alle Crea-  
tur / *Huo som troer oc bliff-*  
F v uer

¶ Vuer dybt / hand skal bliffue  
salig : Men huo som ickē tro-  
er / hand skal forðømmis.  
Disse vidnissord / oc an-  
dre saadane / om Guds vil-  
lie / som er / at alle de som tro /  
skulle bliffue salige / dem skul-  
le wi for ingen deel / forme-  
delt nogen Sophisteri / lade  
oss fratage. Thi om det ord  
er sant ( som det visselige er  
sant ) Gud vil at alle Men-  
niske skulle bliffue salige / Da  
skal visselig dette vere falskt /  
Gud vil ickē at alle Men-  
ske skulle bliffue salige. Thi  
der er ickē nogen genstridig  
villie

**V**villie eller sind i Gud. Der  
**F**faare effterdi hans Naadis  
**F**Foriættelse / som Sønnen  
**H**haffuer aabenbarit / er al-  
**M**mindelig for alle som nu be-  
**V**vist er: Da skal ingen tencke/  
**A**at Faderen haffuer nogen  
**A**anden hemmelig villie hos  
**S**sig / som er tuert imod den  
**V**villie / huilcken hand haffuer  
**A**aabenbarit oss ved sin Søns  
**J**esu Christi rost. Thi hand  
**E**er it sandru sendebud / oc it  
**V**vist vidnisbyrd om Gud Fa-  
**D**ders villie.

**S**aa skulle wi da her aff  
**T**tage trøst imod Fortuilelse

oc

oc Mishaab / huilken wi oc  
skulle holde oss fast ved / lige  
som ved it Liffackere vdi en  
brusende Storm / oc iblant  
allehonde Fristelsis voffuer:  
Om wi det giøre / da skulle  
wi aldrig kuldcastis eller for  
föris / oc aldrig rockis aff  
sted / ved nogen Storm / som  
oss kand vere imod. O huor  
salige maatte wi vere / om wi  
kunde feste denne Lardom  
om Guds villie / dybt oc fast  
vdi vore Hierter oc Sind / oc  
met en sand tro forlade oss  
paa G V D.

Om

Om den Tredie sag  
til Mishaaab oc Fors  
tuilelse.

**D**EN Tredie sag til  
Mishaaab er/at man  
ge tencke der paa/  
huor de ere saare saa der ere  
vdualde. Thi naar de høre  
det ord/ Matth. 20. oc 22. cap.  
Mange ere kallede/ men saa  
ere vdualde / strax grwe de/  
oc begynde at tuile/ om de oc  
skulle vere i de Vdualdis tal.  
Denne Klippe hassue man  
ge løbit paa / oc stöt sig / saa  
at de hassue slæt faldit vdi  
Mis-

**M**isshaab om Guds Naade  
de/ oc mene at Gud skulde  
haffue skreffuit it Register  
paa sine Vdualde / før end  
Verden bleff skabt. Men disse  
ere stedde i en stor vildfarelse.  
Ehi det ord/ Mange ere fals  
lede/ men saa ere vdualde/ det  
er ingenlunde imod Guds  
Naade/ som alle tilbiudis/ el  
ler imod S. Pouels ord / 1.  
*Timoth. 2.* Gud vil at alle  
Menniske skulle bliffue salis  
ge / eller andre saadane vid  
nisbyrd om Guds Naade/  
som alle tilbiudis/ men Chri  
sti ordis mening skal forstaa  
is

**A**ls vdaß de steders omstandi-

**g**e vilkaar/ der som det staar.

*Matth. 20. Vignis Himmeris*

**G**is Rige/det er/ den Christis

**N**ne Kircke/ ved en Hofbonde/

**S**om leyde Arbendere vdi sin

**V**ijngaard/ oc hand leyer al-

**l**e de hand finder orckelse.

*Matth. 22. Vignis Himmeris*

**G**is Rige/det er/ den Christis

**N**ne Kircke/ ved en Konge/ som

**A**giorde sin Sønns Bryllup.

**V**di baade disse steder prisis

**G**uds Naade/ som alle til-

**S**biudis/ oc Guds godhed mod

**A**lle / Oc der hos klagis der

**V**offuer den store wtacknem-

**l**ig

**A**ls vdaß de steders omstandi-



lighed / som findis vdi den  
første part aff Menniskene.  
Mange ere falledede / det er en  
Predicken om Guds Naade /  
som alle tilbiudis. Saa  
ere vdualde / det er Christi  
kieremaal oc klage offuer  
Menniskens wtacknemme-  
lighed / oc at de gode ere saa  
saare saa / oc de som tro / oc  
ere retsindige Guds Tjene-  
re. Denne Christi klage  
kommer offuer eens met den  
som siar / *Matth. 23.* Huor  
tit vilde ieg samle dig / som en  
Høne samler sine Kyllinge?  
oc du vilde icke. Vilde de icke /  
da

**A**da vaar det dem ick forno  
den pit/ Men vaar deris on  
de villies skyld at de forderff  
uedis.

Der ere vel de som mene/  
at denne Lærdom om Guds  
Naade / som alle tilbiudis/  
er tuert inod den Lærdom  
om Guds forsiun / oc sige / at  
de som Predicke / at Guds  
Naade tilbiudis alle / de fuld  
kaste den Lærdom om Guds  
forsiu / Men de fare vild.  
Wi lære begge disse Lærdom  
me / thi wi Predicke at Guds  
Naade tilbiudis alle / Oc wi  
bektende / at de Bdualde ere  
G for

forsuenede oc forstickedede / for  
end Verdens grunduol bleff  
lagt / som Paulus lærer /  
*Ephes. 1.* Huad siger ieg wi  
bekiende ? Ja wi holde det  
vist oc fast / at Guds forsün  
er en sterck Grunduol til vor  
salighed / til huilcken wi al  
tid hassue vor tilfluct / besyn  
derlig vdi Døds nød / lige  
som til vort Liffackex.  
Dog holde wi ossicke ved  
det bare Ord / forsün eller  
vduellelse allene / som Zeno  
nis Anhengere / Men wi  
Predicke met S. Pouel / vdi  
huad maade Guds forsün  
oc

oc vdueelse steer. Thi hand  
lærer oss den maade/met kla-  
re oc beskedelige ord / *Ephe. 1.*  
Hand haffuer vdualt oss / si-  
ger hand / i Christo / før end  
Verdens Grunduol bleff  
lagt. Item/ Hand bestickede  
oss til Børns vdkaaelse for  
sig selff / formedelst *IESUM*  
*CHRISTUM* / effter sin villies  
behagelighed. Item/ Hand  
giorde oss behagelige vdi sin  
elskelige / i huilcken wi haff-  
ue forløsning / formedelst  
hans Blod.  
Her beskriffuer *S. Po-*  
*uel* klarlige *GDs* forsiun/  
*S ij* oc

oc siger / at Gud haaffuer for-  
siunit oss til Salighed / ved  
Christum / oc i Christo. Ved  
Christum / som en Neglere  
oc it Genløsnings værd. Vdi  
Christo / som Hoffuedit /  
hues Lemmer wi bliffue ved  
Troen. Thi naar wi ved  
Troen indplantis vdi Chri-  
sto / da bliffue wi hans Lem-  
mer / oc for den skyld forsiu-  
nede oc vdualde / Thi wi ere  
Christi Lemmer.

Der aff besluter ieg oc  
setter / icke en Stoiske / men  
en Christelig bestriffuelse  
om Guds forsiun / vdi saa  
maa

**V**maade : At Forsiun er en  
**G**uds Naadning / aff huil-  
**G**cken hand / før Verden bleff  
**G**skabt / effter sin villies velbe-  
**V**hagelighed oc raad / forme-  
**A**delt Christum / oc i Christo /  
**V**haffuer forskickit til det eui-  
**A**ge Liff / alle som tro paa  
**G**enløseren Christum / at de  
**G**skulle vere hellige oc vbesmit-  
**V**tede for hannom / oc kund-  
**A**giøre hans Naadis herlig-  
**V**heds loff vdi all Euiighed.  
Her aff kand mand let-  
**G**telig see / at den Lærdom om  
**G**uds forsiun / er icke tuert  
**V**imod Guds villie / at alle  
**G** iij skul-

skulle bliffue salige / oc kom-  
me til sandheds bekiendelse:  
Oc borttager ey heller den  
Naade / som alle tilbiudis/  
huilcken Euangelium for-  
kynder / men fast mere stad-  
fester den. Derfor de Vid-  
nisbyrd oc Sentenzer / som  
tilforn fremsettis / om Guds  
villie / at alle Menniske skul-  
le bliffue salige / Forflaris  
formedelst den Lærdom om  
Guds forsiun / oc komme al-  
delis offuer eens der met /  
som ieg en anden sted vjdere  
haffuer tilkiende giffuit oc  
forflarit.

Men

Men den Stoiske for  
siun / huilcken mange Pre  
dicke om / Imod den sette  
mange gudfryctige oc lærde  
Euangelij Tienere / disse fire  
Bærn oc Skiolde.

1. Guds almindelige befal  
ning.
2. Guds almindelige til  
sagn oc foriettelse.
3. Det almindelige Genfø  
lelsis værd.
4. Den almindelige besey  
ling som er Daaben.

Ehi lige som Gud befa  
ler at Predicke Euangelium  
G iiii for



**A** for alle Folck / oc tillsiger alle  
**H** dem som tro Euangelio / sa-  
**G** lighed / for Guds Søns  
**C** offers skyld / som er skeet for  
**D** den gantske Verden : Eaa  
**A** befaler hand oc at besenle  
**H** denne velgierning / forme-  
**D** delst Daaben til alle.  
Disse stycke befattis til-  
sammen vdi dette **H E R-**  
**R E N S** Ord / *Marc. 16.*  
Gaar vdi den gantske Ver-  
den / Predicker Euangelium  
for alle Creatur / Huo som  
troer oc bliffuer døbt / Hand  
skal bliffue salig / Men hu  
som icke troer / hand skal for-  
dømmis. **O m**

h. n. s.

Om den Fierde sag  
til Mishaab oc For-  
tuilelse.

**D**EN Fierde sag til  
Mishaab / er / naar  
mand meen sig at  
haffue bedressuit den Synd  
imod den hellig Aand / huil-  
cken der er saadan / som vor  
Mestere G. Kristus siger / at  
hun ick fand forladis / Hun  
kaldis oc saa Guds bespaat-  
telsis Synd / oc en Synd til  
Døden.

Der haffuer mange ve-  
rit / oc ere endnu / huilcke eff-

G v terdi

*hyster*

**H**terdi de icke rettelig forstaa/  
**H**uorledis det haffuer sig met  
**G**den synd / da mene de / at de  
**G**ere skyldige i samme Synd.  
**H**uor aff det kommer / at de  
**A**ynckelige misroste sig om  
**G**uds Naade / Som det gick  
**V**di vor tid en Italianer /  
**G**Franciscus Spijs / som bleff  
**G**kaldit til Cardinalen i Gene  
**V**die / Hand neccede Euange  
**V**lium vdaß rædzet / huilckit  
**V**hand tilforn haffde bekient.  
**D**enne arme Mand forstod  
**G**icke ret / huad Synd imod  
**G**den hellig Mand er / som S.  
**P**eders Exempel klarlige be  
**u**iser /

**V**uifer / der oesaa aff rædzel  
forsoor Christum.

**M**en paa det ingen skal  
her forgribe sig / da bør huer  
met flit at vdelede aff Guds  
Ord / huad den Synd imod  
den helligland er / at mand  
i saa maade bestriffuer hen-  
de. Synd imod den hellig-  
land / er en vitterlig genstri-  
dighed imod Christum / som  
mand før haaffuer rettelig be-  
kient / oc it affald fra Euan-  
gelio / som vaar beseyldt i it  
Menniskis Hierte / ved den  
helliglands opliufelse / oc at  
forsølge Guds Kircke / oc en-  
delig

delig at foracte oc bortkaste  
G. Hristi offer / som allene er  
en forligelse for Synden.

Denne beskriffuelse er  
tilhobe samlit v. daff mange  
steder i Skrifften / som ieg en  
anden sted haßuer giffuit  
tilkiende.

Men denne Synd sigis  
at icke kunde forladis / icke  
fordi hun er mectigere eller  
større end G. Vds Naade:  
Thi denne S. Pouels Re-  
gel staar fast oc wryggelig:  
Naaden offuergaar Syn-  
den: Men fordi der er intet  
andit offer / for Synden /  
vden

**V**den Christi offer allene /  
**D**a maa den som indtil en-  
**d**en foracter samme offer /  
**v**den tuil bliffue euig for-  
**t**abt.  
**D**erfor skal ingen mene /  
**a**t hand synder imod den hel-  
**l**ig Aand / vden den som vit-  
**t**erlige / moduillige / oc indtil  
**e**nden forsager Christum / oc  
**i** det høyeste foracter oc for-  
**s**kiuder hans offer / vden  
**h**uileket ingen salighed er at  
**h**aa be. Fra den Synd be-  
**u**are oss vor **H E R R E**  
**J**esus Christus.  
**D**in

Om den Femte sag  
til Mishaab oc For-  
tuilelse.

**D**EN Femte sag til  
Mishaab/er/mang-  
foldig oc suaar gen-  
uordighed oc bedrøffuelse/  
som varer vden affladelse  
her i Verden. Thi om saa-  
dant icke legis oc raadis met  
krafftig Lægedom/ Da ned-  
slade it Menniske / lige som  
aff it trappetrim oc paa it  
andit / indtil det falder vdi  
Mishaab. Thi først naar  
Troen er vdslyct / saa vds-  
lyct.

*Engl*

**A**flattis io mere oc mere Guds  
**R**aadis Foriættelser i Hier-  
**t**it: Dernæst / naar Sam-  
**u**ittigheden saa er forstyr-  
**r**it / sødis der en offuermaa-  
**d**e stor sorg oc plage i Hier-  
**t**it / Der effter Hiertens ild-  
**s**indighed oc vrede imod  
**G**ud / aff huilcken it Men-  
**n**iske omsier falder vdi Mis-  
**h**aab / effter huilck it følger Le-  
**g**oms oc Stæls euige Pine /  
**v**di det vduortis mørck.  
**H**uad er dig da til raad  
**i**mod den suaare wselhed oc  
**u**elendighed vdi dette Liff / at  
**h**un icke skal driffue dig vdi  
**M**is-  
**h**



Misshaab? Ery slags Læges-  
dom skal mand sette imod  
dette onde/ som er.

1. Guds Raad oc Anslag.

2. Helgens Exempler.

3. At ligne tilsammen den-  
ne forgengelige oc kaarte  
modgang / oc den euige ære  
oc herlighed. Item / denne  
næruerendis genuordighed /  
oc den euige Pine.

1. Guds Raad / aff huil-  
ckit hand plager somme min-  
dre / somme mere i dette Liff /  
Dog de kunde vere hin an-  
den lige / naar mand anseer  
deris Synder / det skal mand  
icke

icke saa megit randsage/ men  
fast mere prise det: Thi hand  
haffuer vel skellige sager til  
saadant sit retferdige Raad.  
Vdi dette Guds Raad ere  
tu stycke at ansee oc acte/ som  
ere: Dom/oc Barmhiertig-  
hed. Dom/aff huilcken hand  
Retferdelig straffer it Men-  
niske for Eyndens skyld/  
som er baade vdi Naturen  
oc i Personen/ huilckit hand  
aff Faderlig kierlighed der-  
for gior / at hand kand bere-  
de sig veyen til sin Barm-  
hiertighed. Men Barmhier-  
tighed beuifer hand/ paa det  
at

h

at



at den er straffit / skal omuen-  
 de sig oc bliffue salig. Thi det  
 er Guds art oc Natur / at  
 hand ihieslaer / paa det  
 hand kand giøre leffuendis /  
 Hand fører ned til Helffue-  
 de / at hand kand ophøye oss  
 til Himmelen.

Derfaare skulle disse tu/  
 Dom oc Barmhiertighed /  
 opuecke bekiendelse / Paakal-  
 delse / Tacksigelse oc Haabit /  
 vdi den som lider modgang.  
 Bekiendelse / at hand siger  
 met David vdi den 51. Psal-  
 me : Imod dig haffuer ieg  
 syndit / oc giort ilde for dig.

Item /



Item / Psalm. 119. oc 137.  
**H E R R E** / du est Retsfer-  
dig / oc din Dom er ret. Paa-  
kaldelse / at hand siger met  
Tolderen / Luc. 18. **G B D**  
ver mig Syndere Naadig.  
Item / Psalm. 25. For dit  
Naafns skyld **H E R R E** /  
ver Naadig min Misgier-  
ning / hun som er stor. De  
Psal. 51. Affslet mine Syn-  
der effter din store Barm-  
hiertighed. Tacksigelse / at  
hand siger met Job / Capit. 1.  
**H E R R E N** gaff / **H E R R E**  
**R E N** tog / **H E R R E N S**  
Naafn vere loffuit. Haabit /  
H ij at

**A**t hand met aluorlig Hier-  
**E**tis mening siger / som Job i  
**W**det 13. Cap. sagde: Om hand  
**A**end slaer mig ihiel / saa vil ieg  
**V**dog haabe paa hannom.  
**D**et er / Om hand end vilde  
**E**kaste mig hen i den alleryder-  
**E**ste oc største elendighed / dog  
**W**skal ieg icke afflade at haabe  
**A**paa hannom / Thi dette mit  
**H**aab skal icke beskemmis  
**E**uindelich.  
**2.** Helgens Exempel haff-  
**E**ue svi mange / som icke ere  
**W**affaldne fra Troen / for de-  
**M**ris languarende modgangs  
**V**oc genuordigheds skyld / men  
**fast**

**V**fast mere huldit sig op til ic  
gaat Haab/ effterdi de viste  
at Dommen begynder paa  
Guds Hus: Dog vil ieg al-  
lene fremsette Lazari Exem-  
pel/ som den gantske Christ-  
ne Kircke vel vitterligt er/ be-  
synderlig fordi det er oss saa  
merckelig forset aff Christo/  
Luc: 16. At wi icke skulle fal-  
de fra Gud / for nogen mod-  
gang oc elendighed / som oss  
vdi dette Liff kand veder-  
faris.

Denne Lazarus vaar  
fattig/suld aff Saar/oc for-  
actit all sin Liffs tid vdi den-  
ne

H iij

ne

ne Verden. Huad giorde  
Lazarus her? Hand salt ick  
i Misshaab / Hand meente  
icke at hand vaar forskut aff  
Gud / fordi hand vaar for-  
smaait aff Menniske / Hand  
meente icke at hand vaar  
verstyggelig for Gud / fordi  
hand vaar verstyggelig for  
Menniscene / for sin stincken-  
de siuge skyld / Hand meente  
icke at hand skulde fordi for-  
skudis aff Gud / for hand  
vaar fattig / oc en wsel Bett-  
ler. Huad giorde hand da?  
Det giffuis vdi enden til-  
kiende: Thi der hand døde /  
da

Da spørde Englene hannom i  
Abrahams skiød. Derfor/  
den stund hand leffde/ ihuor  
arm / fuld aff Saar / skab  
bit / forsmait oc foractit  
hand vaar / Dog gick hand  
vdi Abrahams sin Faders  
fodspor / trode paa Gud lige  
som Abraham / Vaar Gud  
lydig som Abraham / Haa  
bede som Abraham / Ellers  
haffde hand ingenlunde  
bleffuit tagen vdi den Ea  
ligheds sted met Abraham.  
Men du tørt / maa vel  
ske/ sige? Dette er it synder  
ligt Exempel / der icke kand  
H iiii for



**V**orstriffue oss en almindelig  
**R**egel. Euar: Jo visselig  
**K**and det / Thi Gud er Ret-  
**f**erdig / oc altid eens tilsinde /  
**M**od dem som lige eens skicke  
**s**ig / Hos hannom er oc in-  
**g**en Persons anseelse / hues  
**h**ans Dom oc Barmhier-  
**t**ighed er anrørende: Met  
**s**in Dom fordømmer hand  
**a**lle haardnackede oc fortre-  
**d**elige / som bliffue varactige  
**v**di deris Synder indtil Dø-  
**d**en. Met sin Barmhiertig-  
**h**ed tager hand til Naade al-  
**l**e dem som omuende sig til  
**G**ud ved Troen til Jesum  
**C**hristum. Der.

Derfor dwer denne Con-  
sequentia vel / naar mand saa  
sampler det fra en til alle / for  
Guds stadigheds skyld / baa-  
de i hans trusel / oc vdi hans  
Foriættelse. Lige som Pau-  
lus sampler oc besluter vdaß  
det ene Abrahams Exem-  
pel / At alle som tro / bliffue  
foruden gierningers værd-  
skyld ved Troen Retferdige :  
Saa samle oc beslute wi lige  
saa vdaß dette ene Lazari  
Exempel rettelig / at alle de  
som her i Verden lide mod-  
gang / om de beholde Abra-  
hams tro / Da annamis de  
H v            effter

Effter Døden i Abrahams  
sted/ det er/ i euig/ salig/ hui-  
le oc ro/ som er tilsagt alle  
dem / der paakalde H E X  
K E N S Naffn/ som Joel  
Prophete siger vdi sit 2. Cap.  
Oc E. Pouel/ Rom. 10. Huo  
som paakalder H E X K E N S  
Naffn / skal bliffue salig.  
Derfor endog wi vdi denne  
Verden lide modgang/ skulle  
wi dog vere visse paa/ at Gud  
er icke anderledis til sinds  
mod oss/ end hand vaar mod  
Lazarum / Oc met en stadig  
tro holde oss til denne Foriet-  
telse/ Psalm. 50. Kald paa  
mig

**V** mig i din nøds dag/ Jeg skal  
frelse dig/ oc du skal prise  
mig.

3. Om wi ligne tilsammen  
dette Liffuis wselhed / oc det  
euige Liffuis herlighed/ Da  
haffuer denne wselhed ende/  
Men det andit Liffuis her-  
lighed er euig/ Denne er for-  
gengelig/ den anden er wen-  
delig/ tilsagt dem som bliffue  
varactige i Troen oc Guds  
paafaldelse/ oc saa affskillies  
fra dette Liff.

Ja/ siger du/ det er suaart/  
bittert oc haart / saa at pla-  
gis all sin Liffs tid: Euar.  
Det

Det er vel sant: Men den  
bitterhed skal omuendis til  
sødhed / om du bruger den  
konst som Gud haffuer lærdt  
oss / Oc endog saadant er vel  
i sig selff bittert / dog skal det  
siunis dig søt. Thi lige som  
det Vand vdi Marath / der  
vaar bittert oc beest / Dog  
der Moses effter H E N  
N E S befaling / faste det  
Træ der vdi / da bleff det søt /  
Exod. 15. Saa bliffuer alting  
søt for dem som tro / om de  
strø Christi Kaarsis oc Pi  
nis træ der paa. Det skeer /  
naar wi vdi vor mod gang oc  
elen

**A** elendighed / sette vor stadige  
**L** id til Christum / som for vor  
**S** kyld hengde paa it Træ / Alt  
**A** lt det som oss er bittert / skal  
**B** liffue søt / ved den Tillid til  
**C** hristum / oc Haabit til den  
**S** alige oc euige Herlighed / som  
**W** isigelig offuergaar dette  
**L** iffuis elendighed oc wsel-  
**H** hed / vere sig ihuor langua-  
**R** rende hun vere kand.  
**E** hi lige som Haffuit met  
**S** in storhed offuergaar en  
**D** raabe Vand / saa wisigelig  
**O** c offuer all maade større er  
**D** en Herlighed der wi haabe /  
**E** nd alt det Meniskelige slec-  
**T** is

**I**tis wselhed oc elendighed i  
denne Berden. Derfor huer  
den som lider i denne Berden  
megen modgang oc genuor-  
dighed / Hand skal der hos  
tencke paa den offuermaade  
store Ære oc Herlighed / der  
dennom staar for / som vdi  
Troen oc Guds paakaldelse  
skillies fra denne Berden.  
At wi saa skulle sette den  
tilkomende Herlighed imod  
denne næruerendis wselhed /  
Det raader Christus oss til /  
*Matt. 10.* der hand siger: Fryc-  
ter eder icke for dem som sla  
Legomit ihiel / oc kunde dog  
icke

**I**cke ihiesla Stalen / Men  
**f**rycter heller den / som kand  
**f**orderffue Vegome oc Sial  
**i** Helffuede. At forderffue /  
**h**eder ick at giøre til intet /  
**M**en at straffe met euig  
**P**ine.  
**S**aa vil nu den **H**E **X**re  
**C**hrisius / at naar wi lide  
**m**odgang oc bedrøffuelse vdi  
**d**ette Liff / da skulle wi giøre  
**o**ff disse tu slags Vignelser:  
**D**en ene / at wi ligne tilsam  
**m**en dette Liffuis genuordig  
**h**ed / met den euige Pine: Den  
**a**nden / at wi ligne tilsam  
**m**en dette Liffuis genuordig  
**h**ed



hed/oc den tilkommende Her-  
lighed i det euige Liff. Der-  
for naar du lider modgang i  
denne Verden/da tenck paa/  
huor kaart denne modgang  
er/ at hun er neppelig it øye-  
blick imod den euige Pine/  
der alle de haffue at foruen-  
te / som icke omuende sig til  
Gud/ før end de dø.  
Saadant skal opuecke dig/  
at du i din modgang skalt  
giøre Penitens / at du kant  
vndgaa den gruselige oc euig-  
ge Pine. Oc atter igen naar  
du lider modgang / da tenck  
huor læt oc ringe denne pla-  
ge

**G**ge er / om hun lignis met det  
**E**uige Liffuis herlighed / som  
**H**er tillsagt dem der tro paa  
**C**hristum. Her opuectis du  
**A**tter til Penitentz / oc til taal-  
**M**odighed. Til Penitentz / paa  
**D**et du kant bliffue deelactig  
**I** den salige wdødelighed. Til  
**T**aalmodighed / at du met it  
**F**riit mod lider dette Liffuis  
**G**enuordighed / oc acter dem  
**S**let intet / for den foriette sa-  
**L**igheds Haab / som skal va-  
**R**e euindelig.

Det samme raader oc S.  
Pouel off / 2. Corinth. 4. der  
hand siger: Vor bedrøffuelse  
som

**A**lsom er timelig oc læt / giør oss  
**E**n euig / oc offuer all maade  
**S**uaar Herlighed / wi som icke  
**S**ee til det siunlige / men til det  
**W**siunlige. Oc til de Rom. 8.  
**D**ette Liffuis pinactighed er  
**I**cke den Herlighed værd / som  
**S**kal aabenbaris i oss.  
**L**ige saa raader oc S. Pe-  
**D**er / 1. Pet. 5. sigendis : All  
**N**aaadis Gud som kallede oss  
**T**il sin euige herlighed i Chri-  
**S**to Jesu / Hand skal fuld-  
**S**ømmelig berede / styrcke / be-  
**S**krefste oc grundfeste eder / som  
**L**ide en liden tid. Raartelig  
**W**at sige : Effterdi wi haffue  
**D**ob

dobbelt befaling aff Gud /

Den ene om Lydactighed /

Den anden om paakaldelse /

Saa tit som wi trangis aff

nogit Kaarss oc Modgang /

ihuor suuart det vere kand /

Da lader oss vere Gud lydi

ge vnder Kaarsit / i en sand

Taalmodighed / oc paakalde

hannom / som hand hassuer

sagt / Psalm. 50. Kald paa

mig i din nød / saa vil ieg

frelse dig / saa skalt

du prise mig.



I ij

Om

Om den Siette sag  
til Misshaab oc For-  
tuilelse.

**D**EN Siette sag til  
Misshaab/er en lang-  
uarende Synds va-  
ne/ved huilcken it Menniske  
giffuer sig slæt vnder Dieff-  
uelens vold/oc foracter Gud  
oc hans Ord. Thi de som  
lenge bliffue varactige vdi it  
wreent Lefuit/de faa Bren-  
demercke i deris Samuittig-  
hed/ som Paulus siger/ 1. Ti-  
moth: 4. at de icke føle deris  
skade. Derfor skal mand mer  
stor

stor vanskelighed kunde om-  
uende saadanne til ret vey:  
som Salomon siger / Prouer.  
18. Naar den w gudelige kom-  
mer fordybt hen i Synden /  
da foracter hand det / det er /  
hand bliffuer sicker oc trygg /  
foracter Guds Dom / oc ten-  
cker ick en gong paa at gibe  
re Penitens. Derfor er in-  
gen ting farligere / end saa-  
dan en Synds vane / ved  
huilcken mange / diss verr /  
falde hen vdi euig forderff-  
uelse.

Huad skulle wi her sige:  
Efterdi Naaden offuergaar

I iij      Syn

Synden / oc Gud vil icke en  
Synderis død / da skal mand  
en heller her falde vdi Mis-  
haab. Thi det er vist / at  
Guds godhed binder alle til  
Penitens / den stund de ere  
her i dette Liff / Rom. 2. Der-  
for / endog den lange Synds  
vane er saare farlig / som sagt  
er / ved huilcken mand smes-  
der sig en lang oc sørgelig  
Syndelencke : Dog staar  
Guds Naade oc Barmhjer-  
tighed den aaben for / som  
gier Penitens.

Men her behøffuer mand  
en forsaren Læge : Thi lige  
som

**V** som det gaar til naar mand  
**S**kal læge Legomlige bræck:  
**E**aa er det oc fornøden at  
**M**and handler met Synder  
**i** Menniskene/ naar de skul-  
**l**e lægis. **A**ff Legomlige bræck  
**h**ielpis somme lættelig / for-  
**m**edelt sinpælse oc Plaster/  
**s**omme haffue behoff at skia-  
**r**is: **D**e de ick kunde lægis  
**m**et skiaeren/ dem faar mand  
**a**t bære Ild til / at det bræck  
**k**and brendis bort: **E**aa læ-  
**g**is oc some synder/ for medelt  
**s**alige paamindelser oc vn-  
**d**eruisninger: **S**omme lægis  
**m**et trusel oc straffepredicken:  
**I** iij **E**om.



**S**omme kunde icke lægis v/  
**d**en ved Kaars oc modgang.  
**A**lf dette slag er den lange oc  
**G** gamle synds vane/ om hvil/  
**E** cken wi nu tale. Den Køff/  
**H** uere der HÆren taledede til  
**V** oc sagde/ I dag skalt du vere  
**X** met mig vdi Paradis/ Hand  
**G** hassde aldrig omuendt sig/  
**G** hassde icke Kaarsit lært han/  
**N** om det/ thi hand vaar kom/  
**M** men dybt ned til baanden i  
**S** sine Synder.  
**D**enne Køffueris Exem/  
**P** pel settis oss for den skyld for/  
**I** i Christi Pinis Historie/ at  
**W** wi skulle vide/ der er ingen  
**S**ynd

Synd saa stor/ en heller saa  
languarende/ at hun io fand  
lægis/ ved Christi Blods off-  
uerstencelse/ som sceer/ naar  
it Menniske omuender sig til  
Gud/ ved Troen til Iesum  
Christum.

Denne hielp oc Lægedom  
aff Synden settis oss for/ li-  
ge som en malning vdi Laza-  
ro aff Bethania / som vaar  
død paa fierde dag. Thi lige  
som den HERRE Christus  
kunde helbrede oc hielppe/ icke  
allene S. Peders Hustruis  
Moder aff hendis Kaalde-  
siuge/ de Blinde/ de Halte/ de

I o Spe-

**A**pedalste: Item / oprense  
**J**airi Daatter / som laa død  
**p**aa Sengen: Item / den En-  
**c**ckis Søn / som baars vd aff  
**S**taden til Begrassuelse /  
**M**en hand opuacte oc saa  
**L**azarum / som haffde verit  
**d**ød i fire dage / oc laa nu stin-  
**c**kende vdi Grassuen / Iohan. 11.  
**H**er met bemerckis / at vore  
**E**ielis Læge / Christus **J**e-  
**s**us / fand læge oc helbrede /  
**b**aade Eielens ny saar / oc  
**d**e gamle oc stinckende saar.  
**D**enne vor Læge haffuer hul-  
**p**it Manassen / Magdale-  
**n**am / Koffueren / oc andre  
flere

**M**flere wtallige/ endog de haff-  
**u**e liggit jordede oc stincken-  
**d**e i deris Synder. Derfor  
**s**kal ingen mistrøste sig om  
**G**uds Raade / alligeuel at  
**h**and haffuer lenge solit sig i  
**S**yndens dynd oc stanck.  
**B**liffuer hand brendt met  
**K**aarsens ild / oc hans sam-  
**u**ittighed vaagner op / som  
**h**affuer lenge vdi sin trygg-  
**h**ed liggit i duale / Da tacke  
**s**ig Gud / at hand saa vilde  
**l**egge sin Lægehaand paa  
**h**annom / oc omuende sig nu  
**f**ra sin onde vey / ved Troen  
**t**il Jesum Christum. Gier  
**h**and

**H**and det / saa bliffuer hand  
**h**elbrede aff sin suge / Dog  
**h**un haaffuer varit lenge / oc  
**v**erit megit farlig.  
**S**ulgentius siger: **G****V****D**  
**H**affuer altid lyst til vor om-  
**u**endelse / oc hand haaffuer ick  
**s**et nogen saadan tid / paa  
**h**uilcken hand ick kand vere  
**M**aadig / mod den som sig  
**o**muender / saa lenge hand er  
**v**di dette Liff. Men det kand  
**m**and kiende oc forstaa / at  
**h**and haaffuer beskicket alle ti-  
**d**er vdi dette Liff / til vor om-  
**u**endelse. Utter siger hand :  
**J**ugen tids langsomhed for-  
**t**ager

**A** tager Gud sin godhed eller  
fromhed. Penitentz er aldrig  
forsildig hos Gud: Vdi hues  
Alsium saa vel det fremfar-  
ne som det tilkommende reg-  
nis altid at vere nærueren-  
dis. Der som Syndernis  
languarenhed offueruunde  
Guds Barmhiertighed / da  
haffde hand ick kommit vdi  
denne sidste Verdens alder /  
at borttage den fordømme-  
lige Verdens synd.

Men her skal huer først  
betencke / huor megit ont der  
forsamler sig vdi en Synd.  
Først er hun i sig selff slem oc  
ver,

**V**erstyggelig/ aff huilcken den  
**M**enniskelige Naturis up-  
**C**perlighed besmittis/ lige som  
**C**aff det allerflemmiste oc stin-  
**C**ckende dynd oc skarn. For det  
**A**ndit/ behager hun offuer-  
**V**maade vel de wrene Vlander/  
**D**et er/ Diefflene/ huilcke der  
**C**icke haffue større lyst aff no-  
**C**gen ting / end at Menniske  
**S**om ere skabte effter Guds  
**B**illeder/ bliffue dem lige for-  
**V**medelst Synden. Thi som  
**A**ugustinus siger: De haff-  
**C**ue Herredom for medelst syn-  
**C**den/ oc de sødis oc quegis der  
**A**ff. For det Tredie/ Synden  
mis-

**H** mishager storlige den hellig-  
**g**e oc kyske Gud/ Thi hun er  
**G**uds Vovs offuertrædelse/  
**G**it affalt fra Gud/ Hun van-  
**s**taber oc forstyrer Guds  
**B**illede/ effter huilckit Men-  
**n**iske ere skabte / Hun op-  
**u**ecker Gud til vrede imod  
**e**n Syndere. For det Fier-  
**d**e/ Synden skader den som  
**h**ende bedrissuer / Thi hun  
**f**orplicter hannom til euig  
**s**traff / vden der skeer forla-  
**d**else. For det Femte / Hun  
**g**jør andre skade met sit on-  
**d**e Exempel/ thi naar andre  
**e**fftersølge dig i Synden/ da  
bliff



**V** bliffue ick allene de skyldige  
**V** vnder euig straff / men ocsaa  
**G** din skyld bliffuer større for  
**G** Gud / at Christus siger om  
**D** dig : Det vaare dig bedre / at  
**D** der hengdis en Nøllesteen  
**V** om din Hals / oc du vaare  
**S** senckt vdi Hassuit som det er  
**D** dybist.  
**D** Dernæst skal huer betencke /  
**H** huor fiært oc behageligt det  
**E** er for GUD oc hans hellige  
**E** Engle / naar mand i tide om-  
**V** uender sig. Christus siger :  
**D** Der er glæde vdi Himmelen  
**H** hos Englene offuer en Syn-  
**D** dere som giør Penitens.  
**S**rem.

**S**remdelis skal oc huer be-  
tence/ huor farligt det er/ at  
bliffue gammel i sin Synd.  
**A**ugustinus siger: Pœniten-  
tia sera, raro vera:  
Det er:  
**P**enitens Gud vel behage kand/  
Dog sildig giort er sielden sand.  
**M**ange tagis hastelig aff  
Verden wforuarendis/ man-  
ge giffuis hen i deris vanar-  
tige sind. Saare saa aff dem  
som bliffue gamle i Synden/  
komme til ret vey igen / men  
de bliffue borte i deris Hier-  
tis oc Sinds mœrckhed / at  
de kunde aldrig tence at gi-  
re Penitens. **E**ophonias si-  
ger/

**A**ger / Capit. 1. De skulle gaa  
omkring som de Blinde / thi  
de haffue syndit imod H<sup>E</sup>r-  
ren. De Paulus Rom. 2. De  
forsamle sig selff met deris  
forstockede oc forhærdede  
Hierte / vrede paa Bredens  
dag / oc G<sup>U</sup>ds Retferdige  
Doms aabenbarelse.  
Betencf oc at din villie  
kand icke omuendis fra det  
onde til det gode / vden Guds  
Raade / men bliffuer fast hel-  
ler io lenger io mere forhær-  
dit i det onde. Thi lige som  
naar Solen gaar ned / oc  
icke skinner klar / da kommer  
mørck

**V**mørckhed aff sig selff / oc vo-  
**X**rer io mere oc mere : Saa  
**G**aar det oc til naar Gud ta-  
**G**er sin Naade bort / saa kom-  
**M**er Synd aff sig selff / oc  
**F**orøgis io mere oc mere / ind-  
**T**il hun fører it Menniske  
**H**en i euig mørckhed. Derfor  
**E**r ingen ting tryggere / end  
**M**et det allersnariste at om-  
**V**ende sig til **H**ERREN /  
**O**c vandre omhyggelig for  
**V**or **G**UD / Paakalde han-  
**N**om / Tacke hannom / Høre /  
**L**ese oc betracte hans Ord /  
**O**ffue sig vdi Kierligheds  
**G**ierninger / Vare paa sit  
**K ij Kald**

Kald oc Embede vdi Guds  
fryet.

Vi skulle oc betencke/ at  
vor Døds dag er fordi saa  
swiiff/ at wi icke skulle forha-  
le vor Penitentz/ men met det  
første bruge oc øffue den. Thi  
Døden ligger i lawe for de  
yunge/ oc lurere effter dem/  
Men for de gamle ligger  
hand hos Dørren. Augustinus  
siger oc merckelig:  
*Ne desperando augeamus pecca-  
ta, propositus est pœnitentiæ por-  
tus: Rursus, ne sperando augea-  
mus, datus est dies mortis incer-  
tus.*

Det

Det er:

Ingen forøge sin Synd saa ilde/  
At hand vdi Misshaab falde vilde/  
En god Haffn ieg dig vise vil/  
Det er Penitens/ søg flux der til:  
En heller skal nogen øge sin synd/  
Met løst haab/ der har ingen synd  
Ehi Dødens dag er set for alle/  
Men ingen veed naar hand vil  
falle.

Derfor lader oss vere her  
vdi betenckte / at wi besinde  
vor henrense oc sidste Time/  
at den kand vere oss glæde-  
lig. Lader oss oc betencke den  
ynderste Dom/ oc der i effter-  
følge S. Hieronimum/ som  
met saadanne tancker opholt  
sig vdi Gvds fryct / oc sag-

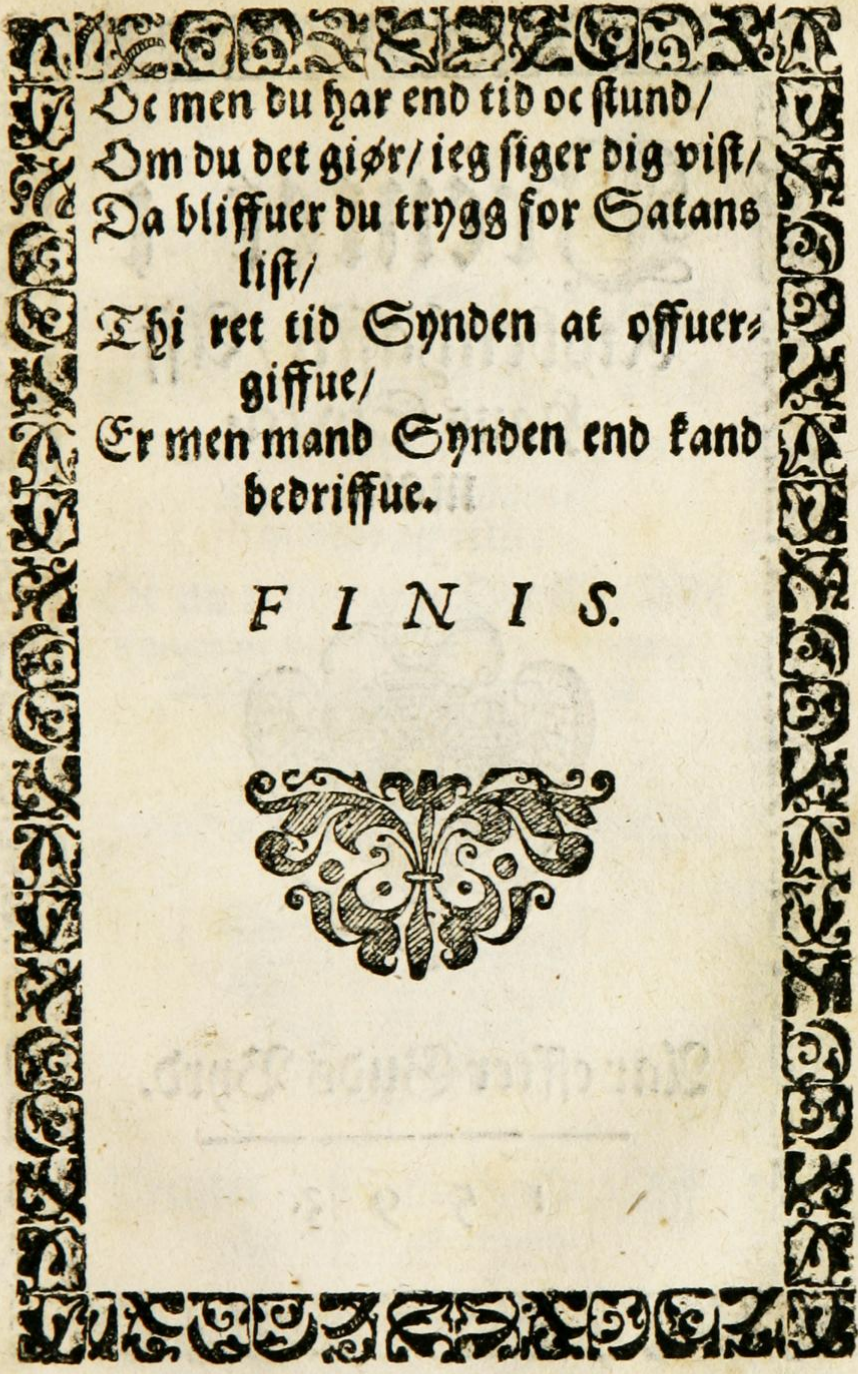
R iij

de:

de: Huad heller ieg æder el-  
ler dricker / soffter eller vaa-  
ger / da klinger altid denne  
røst for mine Dørn: Staar  
op i Døde oc kommer for  
Dom. Her skulle wi oc  
mercke Augustini raad / der  
hand saa lærer: *Vis à dubio  
liberari: Vis quod incertum est  
euadere, Age pœnitentiam dum  
sanus es: Si sic agis, dico tibi,  
quod securus es, quia pœniten-  
tiam egisti eo tempore, quo pec-  
care potuisti.*

Det er:  
Huad wuist er / wilt du vndgaa /  
Oc fra tuil befrijes lige saa /  
Da gior Penitens men du est sund

De



De men du har end tid oc stund/  
 Om du det gior/ ieg siger dig vist/  
 Da bliffuer du trygg for Satans  
 list/  
 Thi ret tid Synden at offuer-  
 giffue/  
 Er men mand Synden end kand  
 bedriffue.

F I N I S.



ieg der el  
 eller wa-  
 tid deme  
 : Staar  
 nmer for  
 e wi oc  
 rad/ der  
 a dubio  
 ertum est  
 tiam dum  
 , dico tibi,  
 peniten-  
 quo pec-  
 ndgaa/  
 aa/  
 i est sumo  
 De



**B**rentet i

Kjøbenhavn / Piff

Hans Stockel-  
man.



Var effter Guds Byrd.

---

1 5 9 3.